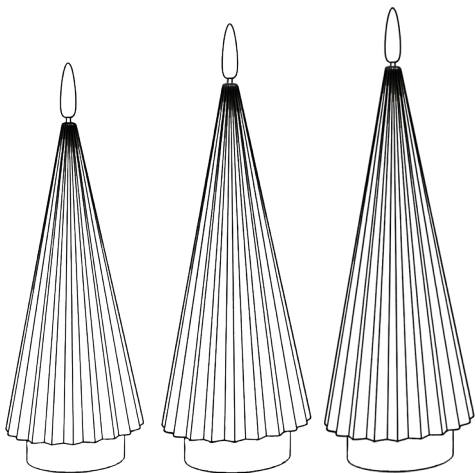


ELLE DECORATION



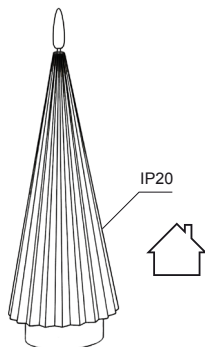
LED CANDLE

Boreal

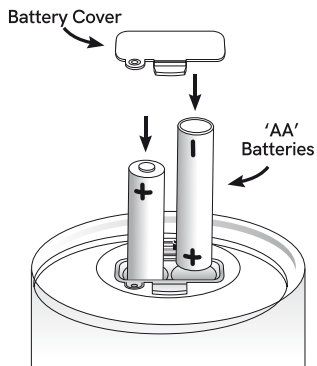
585100-585107 585120-585127 585140-585147

Deutsch DE	4
English GB	6
Bulgarian BG	8
Croatian HR	10
Czech CZ	12
Danish DN	14
Dutch NL	16
Estonian EE	18
Finnish FI	20
French FR	22
Greek GR	24
Hungarian HU	26
Italian IT	28
Latvian LV	30
Lithuanian LT	32
Polish PL	34
Portuguese PT	36
Romanian RO	38
Slovak SK	40
Slovenian SL	42
Spanish ES	44
Swedish SE	46

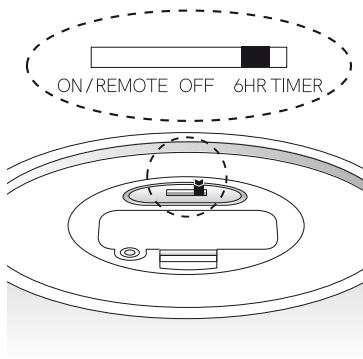
1. & 2. USE AS DIRECTED



3. BATTERY INSTALLATION



4. CANDLE OPERATION



BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Nur wie beschrieben nutzen:

Dieses Produkt dient nur der Beleuchtung und

- darf keiner starken mechanischen Belastung oder starker Kontamination ausgesetzt werden.
- darf bei Verschmutzungen und Feuchtigkeit durch Lagerung nur nach einer Zustandsinspektion installiert und in Betrieb genommen werden.

2. Technische Daten

- IP Schutzklasse Leuchte: IP20
- 2x1,5V, AA Batterien (nicht inkl.) Laufzeit 400 Std

3. Anweisungen Batterien

- 1) Um die Batterieabdeckung zu öffnen, drücken Sie den Kunststoffclip an der Unterseite des Geräts nach innen.
- 2) Die Kerze benötigt zwei AA-Alkalibatterien. Alkalibatterien werden empfohlen, um eine maximale Batterielebensdauer zu gewährleisten.
- 3) Beide Batterien müssen mit den +/- Polen in der richtigen Richtung eingelegt werden. Schließen Sie anschließend die Batterieabdeckung.

4. Anweisungen Funktionen der Kerze

- 1) Um den Timer-Modus zu aktivieren, schieben Sie den Schalter nach rechts in die Position „6HR TIMER“. Im Timer-Modus leuchtet die Kerze ab dem Zeitpunkt der Aktivierung 6 Stunden lang und schaltet sich dann für 18 Stunden aus, wobei sich dieser Zyklus täglich wiederholt.
- 2) Um die Kerze manuell zu bedienen, schieben Sie den Schalter nach links in die Position „ON/ REMOTE“, um die Kerze einzuschalten, oder schieben Sie ihn in die Position „OFF“, um die Kerze auszuschalten.
- 3) Mit der FERNBEDIENUNG (Artikelnummer: 585200/-201; separat erhältlich) sind weitere Funktionen möglich

5. Sicherheitshinweise

Erklärung der Symbole



Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Rechtsvorschriften der Gemeinschaft des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das FCC-Logo bestätigt, dass das Gerät die US-Grenzwerte für elektromagnetische Störungen einhält und keine anderen Funkdienste stört.



UK Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Rechtsvorschriften des Vereinigten Königreichs.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät nur in trockenen Räumen verwendet werden darf.



Das PET 1 Icon kennzeichnet Verpackungen aus recycelbarem Polyethylenterephthalat und dient als Sortierhilfe für die Wiederverwertung. Es signalisiert, dass das Material über Pfandsysteme oder die Gelbe PET Tonne entsorgt werden soll.



Dieses Symbol zeigt an, dass die Batterien/Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Altgerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.



Das Symbol inkl. Zusatzicons zeigt an, dass das Produkt, die Verpackung, etc. entsprechend der Angaben recycelt werden kann und die Bestandteile hierfür getrennt voneinander entsorgt werden müssen.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Die Kerze besteht aus ECHTEM WACHS und ist ENTZÜNDLICH, wenn sie einer offenen Flamme ausgesetzt wird.
- Dieses Produkt ist für den Gebrauch IN INNENRÄUMEN bestimmt. Setzen Sie es KEINEM Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Halten Sie es von Wärmequellen (einschließlich direkter Sonneneinstrahlung) fern, die das Wachs zum Schmelzen bringen oder entzünden könnten.
- Bitte ziehen Sie NICHT an der LED-Flamme und halten Sie die Kerze nicht daran fest, da dies das Produkt beschädigen könnte.
- Stellen Sie die Kerze auf einen schützenden Untergrund, um zu verhindern, dass mögliche Rückstände Ihre Dekorflächen beschädigen.
- Wenn die Batterien nicht mit der richtigen Polarität, wie im Batteriefach angegeben, eingelegt werden, kann dies die Lebensdauer der Batterien verkürzen oder zu einem Auslaufen der Batterien führen, was wiederum die Kerze beschädigen könnte.
- Verwenden Sie KEINE Kombination aus alten und neuen Batterien, um die Kerze mit Strom zu versorgen.
- Mischen Sie KEINE Alkali-, Zink-Kohle-, wiederaufladbaren Nickel-Cadmium- oder wiederaufladbaren Nickel-Hybrid-Batterien im Batteriefach.
- Entsorgen Sie Batterien NICHT im Feuer. Recyceln oder entsorgen Sie Batterien gemäß den Empfehlungen des Batterieherstellers.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es nicht verwendet wird oder vor einer längeren Lagerung.
- Verwenden und ersetzen Sie Batterien immer unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Elle Decoration Kerzen mit Wachs sollten nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über 35 °C gelagert oder verwendet werden.
- HINWEIS: Für eine maximale Batteriebensdauer werden Alkalibatterien empfohlen.

FCC Compliance

- Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. • Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Entsorgung (WEEE)

- Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass der Gegenstand getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. • Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden.

Pflegehinweise

Bei Bedarf kann das Wachs mit einer milden Haushaltsseife und einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden.

OPERATION INSTRUCTION

1. Use as directed

This product is intended for lighting purposes only and

- Must not be exposed to heavy mechanical stress or heavy contamination.
- If contaminated or damp due to storage, must only be installed and commissioned after a condition inspection

2. Technical data

- IP protection class: IP20
- 2x1,5V, AA Batteries (not included) Operating time 400 hours

3. Battery Installation

- 1) To open the battery cover, push the plastic clip on the bottom of the device inward.
- 2) The candle requires two AA Alkaline batteries to be installed. Alkaline batteries are recommended to ensure maximum battery life.
- 3) Both batteries must be inserted with the +/- poles pointing in the correct direction. Close the battery cover.

4. Instructions Candle Operation

- 1) To activate timer mode, slide the switch to the right into the 6HR TIMER position. In timer mode the candle will turn on for 6 hours from the moment you activate it and then turn itself off for 18 hours, with the cycle repeating daily.
- 2) To operate the candle manually, slide the switch to the left into the ON REMOTE position to turn the candle on, or slide it into the OFF position to turn the candle off.
- 3) Additional functions are available with the REMOTE CONTROL (item number: 585200/-201; sold separately).

5. Safety instructions

Explanation of symbols

 Declaration of conformity. Products marked with this symbol comply with all applicable Community legislation of the European Economic Area.

 The FCC logo confirms that the device complies with US limits for electromagnetic interference and does not interfere with other radio services.

 UK Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply with all applicable UK legislation.

 This symbol indicates that the device may only be used in dry rooms.

 The PET 1 icon identifies packaging made from recyclable polyethylene terephthalate and serves as a sorting aid for recycling. It indicates that the material should be disposed of via deposit systems or the yellow bin.

 This symbol indicates that the batteries/rechargeable batteries must not be disposed of with household waste.



This symbol indicates that the old appliance must not be disposed of with household waste.



The symbol, including additional icons, indicates that the product, packaging, etc. can be recycled in accordance with the information provided and that the components must be disposed of separately.

Important safety information

- The candle is made from REAL WAX and is FLAMMABLE when exposed to an open flame.
- This product is designed for INDOOR use. DO NOT expose to water or liquids.
- Keep away from any heat source (including direct sunlight) that could cause the wax to melt or catch fire.
- Please DO NOT pull or hold the candle by the LED flame as this could damage the product.
- Place the candle on a protective base to prevent any possible residue from damaging your decor surfaces.
- Failure to insert the batteries in the correct polarity as indicated inside the battery compartment may shorten the life of the batteries or cause them to leak which in turn, could damage the candle.
- DO NOT use a combination of old and new batteries to power the candle.
- DO NOT mix Alkaline, Carbon Zinc, Rechargeable Nickel Cadmium or Rechargeable Nickel Hydride batteries in the battery chamber.
- DO NOT dispose of batteries in a fire. Recycle or dispose of batteries as per battery manufacturer recommendations.
- Only use manufacturer-specified batteries.
- Remove batteries from the product when not in use or before extended storage.
- Always use and replace batteries under adult supervision.
- Elle Decoration candles with wax should not be stored or used in temperatures lower than 0°C and above 35°C.
- NOTE: Alkaline batteries are recommended for maximum battery life.

FCC Compliance

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Disposal (WEEE)

The symbol with the crossed-out wheeled bin means that the item must be disposed of separately from household waste. • The item should be recycled in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

Care instructions

If necessary, the wax can be cleaned with mild household soap and a soft, damp cloth.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА РАБОТА

1. Използвайте според указанията

- Този продукт е предназначен само за осветителни цели и не трябва да бъде излаган на силно механично натоварване или силно замърсяване. Ако е замърсен или влажен поради съхранение, трябва да бъде инсталиран и пуснат в експлоатация само след проверка на състоянието.

2. Технически данни

- Клас на защита IP: IP20
- 2x1,5V, AA батерии (не са включени в комплекта) Работно време 400 часа

3. Монтаж на батерията

- 1) За отваряне poklopca батерija pritisnite plastičnu kopču na dnu uređaja.
- 2) Svijeca zahtijeva dvije AA alkalne baterije. Preporučuju se alkalne baterije za dulji vijek trajanja.
- 3) Umetnite baterije s ispravnim polaritetom (+/-) i zatvorite poklopac.

4. Инструкции за работа със свещи

- 1) Za aktiviranje timera pomaknite prekidač udesno na 6HR TIMER. Svijeca će svijetliti 6 sati, zatim se isključiti na 18 sati, uz svakodnevno ponavljanje ciklusa.
- 2) Za ručni rad pomaknite prekidač ulijevo na ON REMOTE za uključivanje ili na OFF za isključivanje.
- 3) Dodatne funkcije dostupne su putem daljinskog upravljača (artikel br. 585200/-201; prodaje se zasebno).

5. Инструкции за безопасност

Обяснение на символите



Декларация за съответствие. Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на всички приложими законодателни изисквания на Европейското икономическо пространство.



Логото на FCC потвърждава, че устройството отговаря на американските ограничения за електромагнитни смущения и не пречи на други радиослужби.



Декларация за съответствие на Обединеното кралство. Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на всички приложими законодателни изисквания на Обединеното кралство.



Този символ показва, че устройството може да се използва само в сухи помещения.



Иконата PET 1 обозначава опаковки, изработени от рециклируем полиетилен терефталат, и служи като помощно средство за сортиране за рециклиране. Тя показва, че материалът трябва да се изхвърля чрез системи за депозит или в жълтия контейнер.



Този символ показва, че батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.



Този символ показва, че старият уред не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.



Символът, включително допълнителните икони, показва, че продуктът, опаковката и т.н. могат да бъдат рециклирани в съответствие с предоставената информация и че компонентите трябва да се изхвърлят отделно.

Важна информация за безопасността

- Свещта е изработена от ИСТИНСКИ ВОСЪК и е ЗАПАЛВАЕМА, когато е изложена на открит пламък.
- Този продукт е предназначен за употреба ВЪТРЕ. НЕ го излагайте на вода или течности.
- Дръжте го далеч от източници на топлина (включително пряка слънчева светлина), които могат да причинят стопяването или запалването на восъка.
- Моля, НЕ дърпайте и не държите свещта за LED пламъка, тъй като това може да повреди продукта.
- Поставете свещта върху защитна основа, за да предотвратите евентуални остатъци да повредят повърхностите на декора.
- Ако батериите не бъдат поставени с правилната полярност, както е указано в отделението за батерии, това може да съкрати живота на батериите или да доведе до изтичане, което от своя страна може да повреди свещта.
- НЕ използвайте комбинация от стари и нови батерии за захранване на свещта.
- НЕ смесвайте алкални, карбон-цинкови, презареждаеми никел-кадмиеви или презареждаеми никел-хидридни батерии в батерийното отделение.
- НЕ изхвърляйте батериите в огън. Рециклирайте или изхвърляйте батериите според препоръките на производителя.
- Използвайте само батерии, посочени от производителя.
- Извадете батериите от продукта, когато не го използвате или преди продължително съхранение.
- Винаги използвайте и сменяйте батериите под наблюдението на възрастен.
- Свещите Elle Decoration с восък не трябва да се съхраняват или използват при температури под 0°C и над 35°C.
- ЗАБЕЛЕЖКА: За максимален живот на батериите се препоръчват алкални батерии.

Съответствие с FCC

- Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Експлоатацията му е обвързана със следните условия: (1) Това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.
- Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да експлоатира оборудването.

Изхвърляне (ОЕЕО)

Символът с пречертана кофа за отпадъци означава, че продуктът трябва да се изхвърля отделно от битовите отпадъци. • Продуктът трябва да се рециклира в съответствие с местните екологични разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Инструкции за грижа

При необходимост восъкът може да се почисти с мек домашен сапун и мека, влажна кърпа.

UPUTE ZA RAD

1. Koristiti prema uputama

.Ovaj proizvod namijenjen je isključivo za potrebe osvjettljenja te ne smije biti izložen velikom mehaničkom opterećenju ili jakom onečišćenju. Ako se proizvod zaprlja ili navlaži tijekom skladištenja, smije se instalirati i pustiti u rad tek nakon provjere stanja.

2. Tehnički podaci

- Stupanj zaštite: IP20.
- Baterije: 2x1,5V, AA baterije (nisu uključene). Radno vrijeme 400 sati

3. Ugradnja baterije

- 1) Da biste otvorili poklopac pretinca za baterije, pritisnite plastičnu kopču na dnu uređaja prema unutra.
- 2) Za rad svijeće potrebne su dvije AA alkalne baterije.
- 3) Obje baterije moraju biti umetnute s polovima (+/-) okrenutim u ispravnom smjeru.

4. Upute za rukovanje svijećom

- 1) Timer (mjerač vremena): Pomaknite prekidač udesno u položaj „6HR TIMER“. Svijeća će svijetliti 6 sati, zatim se isključiti na 18 sati, a ciklus će se ponavljati svakodnevno.
- 2) Ručni način rada: Pomaknite prekidač ulijevo u položaj „ON REMOTE“ za uključivanje ili u položaj „OFF“ za isključivanje.
- 3) Dodatne funkcije dostupne su uz daljinski upravljač (prodaje se zasebno).

5. Sigurnosna uputa

Sigurnosne upute i objašnjenje simbola



Sukladno sa zakonodavstvom Europskog gospodarskog prostora.



Sukladno s američkim ograničenjima za elektromagnetske smetnje.

Proizvod se smije koristiti samo u suhim prostorijama.



Ovaj simbol označava da se uređaj smije koristiti samo u suhim prostorijama.



Ikona PET 1 označava ambalažu izrađenu od reciklabilnog polietilenskog tereftalata i služi kao pomoć pri razvrstavanju za recikliranje. Ona označava da se materijal treba odložiti putem depozitnih sustava ili u žutu kantu.



Ovaj simbol označava da se baterije/punjive baterije ne smiju odlagati s kućnim otpadom.



Ovaj simbol označava da se stari uređaj ne smije odlagati s kućnim otpadom.



Simbol, uključujući dodatne ikone, označava da se proizvod, ambalaža itd. mogu reciklirati u skladu s navedenim informacijama te da se komponente moraju odlagati odvojeno.

Važne sigurnosne informacije

- Svijeća je izrađena od PRAVOG VOSKA i zapaljiva je pri izlaganju otvorenom plamenu.
- Ovaj proizvod je namijenjen za UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU. NE izlažite vodi ili tekućinama.
- Držite podalje od bilo kojeg izvora topline (uključujući izravnu sunčevu svjetlost) koji bi mogao uzrokovati otapanje voska ili požar.
- Molimo, NE povlačite niti držite svijeću za LED plamen jer to može oštetiti proizvod.
- Postavite svijeću na zaštitnu podlogu kako biste spriječili da eventualni ostaci oštete vaše dekorativne površine.
- Nepravilno umetanje baterija, suprotno naznačenom polaritetu unutar pretnaca za baterije, može skratiti vijek trajanja baterija ili uzrokovati njihovo curenje, što zauzvrat može oštetiti svijeću.
- NE koristite kombinaciju starih i novih baterija za napajanje svijeće.
- NE miješajte alkalne, cink-uglične, punjive niki-kadmiske ili punjive niki-hidridne baterije u pretnac za baterije.
- NE bacajte baterije u vatru. Reciklirajte ili odložite baterije u skladu s preporukama proizvođača baterija.
- Koristite samo baterije koje je proizvođač odredio.
- Izvadite baterije iz proizvoda kada se ne koristi ili prije dugotrajnog skladištenja.
- Uvijek koristite i mijenjajte baterije pod nadzorom odrasle osobe.
- Svijeće Elle Decoration s voskom ne smiju se skladištiti ili koristiti na temperaturama nižim od 0 °C i višim od 35 °C.
- NAPOMENA: Preporučuju se alkalne baterije za maksimalnu vijek trajanja baterija.

Usklađenost s FCC-om

- Ovaj uređaj je u skladu s dijelom 15 FCC-ovih pravila. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući i one koje mogu uzrokovati neželjeni rad.
- Promjene ili izmjene koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usklađenost mogu poništiti ovlasti korisnika za rad opreme.

Odlaganje (WEEE)

Simbol s prekrštenom kanticom za smeće znači da se predmet mora odložiti odvojeno od kućnog otpada. • Predmet treba reciklirati u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.

Upute za njegu

Po potrebi se vosak može očistiti blagim kućnim sapunom i mekom, vlažnom krpom.

NÁVOD K PROVOZU

1. Používejte podle pokynů

- Tento výrobek je určen výhradně k osvětlovacím účelům a nesmí být vystaven silnému mechanickému namáhání nebo silnému znečištění. Pokud je znečištěný nebo vlhký v důsledku skladování, smí být instalován a uveden do provozu až po kontrole stavu.

2. Technické údaje

- Třída ochrany IP: IP20
- 2x1,5 V, AA baterie (nejsou součástí balení) Pracovní doba: 400 hodin

3. Instalace baterie

- 1) Chcete-li otevřít kryt baterie, zatlačte plastovou sponu na spodní straně zařízení dovnitř.
- 2) Svíčka vyžaduje dvě alkalické baterie typu AA. Pro zajištění maximální životnosti baterií se doporučuje používat alkalické baterie.
- 3) Obě baterie musí být vloženy tak, aby póly +/- směřovaly správným směrem. Uzavřete kryt baterií.

4. Pokyny Provoz svíčky

- 1) Chcete-li aktivovat režim časovače, posuňte přepínač doprava do polohy 6HR TIMER. V režimu časovače se svíčka zapne na 6 hodin od okamžiku aktivace a poté se sama vypne na 18 hodin, přičemž se tento cyklus opakuje každý den.
- 2) Chcete-li svíčku ovládat ručně, posuňte přepínač doleva do polohy ON REMOTE (DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ) pro zapnutí svíčky nebo do polohy OFF (VYPNUTO) pro její vypnutí.
- 3) Další funkce jsou k dispozici s DÁLKOVÝM OVLADAČEM (číslo položky: 585200/-201; prodává se samostatně).

5. Bezpečnostní pokyny

Vysvětlení symbolů

 Prohlášení o shodě. Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny platné právní předpisy Evropského hospodářského prostoru.

 Logo FCC potvrzuje, že zařízení splňuje americké limity pro elektromagnetické rušení a nezasahuje do jiných rádiových služeb.

 Prohlášení o shodě pro Spojené království. Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny platné právní předpisy Spojeného království.

 Tento symbol označuje, že zařízení smí být používáno pouze v suchých místnostech.

 Ikona PET 1 označuje obaly vyrobené z recyklovatelného polyethylentereftalátu a slouží jako pomůcka při třídění odpadu pro recyklaci. Označuje, že materiál by měl být likvidován prostřednictvím zálohových systémů nebo žlutých kontejnerů.

 Tento symbol znamená, že baterie/akumulátory nesmí být likvidovány spolu s běžným domácím odpadem.



Tento symbol znamená, že starý spotřebič nesmí být likvidován spolu s běžným domácím odpadem.



Symbol, včetně dalších ikon, označuje, že výrobek, obal atd. lze recyklovat v souladu s poskytnutými informacemi a že jednotlivé součásti musí být likvidovány odděleně.

Důležité bezpečnostní informace

- Svíčka je vyrobena z PRAVÉHO VOSKU a je HOŘLAVÁ, pokud je vystavena otevřenému ohni.
- Tento výrobek je určen pro použití V INTERIÉRU. Nevystavujte jej vodě ani jiným tekutinám.
- Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla (včetně přímého slunečního záření), které by mohly způsobit roztavení vosku nebo vznícení.
- Netahejte za svíčku za LED plamen a nedržte ji za něj, mohlo by dojít k poškození výrobku.
- Umístěte svíčku na ochrannou podložku, aby případné zbytky nepoškodily povrch vašeho interiéru. Pokud baterie nevložíte ve správné polaritě, jak je uvedeno uvnitř bateriového prostoru, může se zkrátit jejich životnost nebo může dojít k jejich vytečení, což by mohlo poškodit svíčku. **NEPOUŽÍVEJTE** ke svícení kombinace starých a nových baterií.
- NEMÍCHEJTE alkalické, zinkové, dobíjecí nikl-kadmiové nebo dobíjecí nikl-hydridové baterie v bateriovém prostoru.
- NEVYHAZUJTE baterie do ohně. Baterie recyklujte nebo likvidujte podle doporučení výrobce baterií.
- Používejte pouze baterie specifikované výrobcem.
- Vyměňte baterie z výrobku, když jej nepoužíváte nebo před delším skladováním. •Baterie vždy používejte a vyměňujte pod dohledem dospělé osoby.
- Svíčky Elle Decoration s voskem by neměly být skladovány ani používány při teplotách nižších než 0 °C a vyšších než 35 °C.
- POZNÁMKA: Pro maximální životnost baterií se doporučují alkalické baterie.

Soulad s předpisy FCC

- Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijímat veškeré přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.
- Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

Likvidace (WEEE)

- Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek musí být likvidován odděleně od domovního odpadu.
- Výrobek by měl být recyklován v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.

Pokyny pro péči

V případě potřeby lze vosk vyčistit jemným domácím mýdlem a měkkým, vlhkým hadříkem.

BRUGSANVISNING

1. Brug i henhold til vejledningen

- Dette produkt er udelukkende beregnet til belysningsformål og må ikke udsættes for kraftig mekanisk belastning eller kraftig tilsmudsning. Hvis det er tilsmudset eller fugtigt som følge af opbevaring, må det først installeres og tages i brug efter en tilstandskontrol.

2. Tekniske data

- Beskyttelsesklasse IP: IP20
- 2x1,5 V, AA-batterier (medfølger ikke) Arbejdstid: 400 timer

3. Installation af batteri

- 1) For at åbne batteridækslet skal du trykke den plastikklips, der sidder på undersiden af enheden, indad.
- 2) Lysstagen kræver to AA-alkalibatterier. For at sikre maksimal batterilevetid anbefales det at bruge alkalibatterier
- 3) Begge batterier skal indsættes med +/- polerne vendt i den rigtige retning. Luk batteridækslet.

4. Instruktioner Brug af stearinlys

- 1) For at aktivere timermodus skal du skubbe kontakten til højre til positionen 6HR TIMER. I timermodus tændes lyset i 6 timer fra det tidspunkt, hvor det aktiveres, og slukkes derefter automatisk i 18 timer, hvor denne cyklus gentages hver dag.
- 2) Hvis du vil betjene lyset manuelt, skal du skubbe kontakten til venstre til positionen ON REMOTE (FJERNBETJENING) for at tænde lyset eller til positionen OFF (SLUKKET) for at slukke det.
- 3) Yderligere funktioner er tilgængelige med FJERNBETJENING (varenummer: 585200/-201; sælges separat).

5. Sikkerhedsinstruktioner

Forklaring af symboler



Overensstemmelseserklæring. Produkter mærket med dette symbol opfylder alle gældende lovkra v i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.



FCC-logoet bekræfter, at enheden overholder de amerikanske grænseværdier for elektromagnetisk interferens og ikke forstyrrer andre radiotjenester..



Overensstemmelseserklæring for Det Forenede Kongerige. Produkter mærket med dette symbol overholder alle gældende lovkra v i Det Forenede Kongerige.



Dette symbol angiver, at apparatet kun må anvendes i tørre rum.



PET

Ikonet PET 1 angiver emballage fremstillet af genanvendeligt polyethylenterephthalat og fungerer som en hjælp til sortering af affald til genanvendelse. Det angiver, at materialet skal bortskaffes via pantordninger eller gule containere.



Dette symbol betyder, at batterier/akkumulatorer ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.



Dette symbol betyder, at det gamle apparat ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald



Symbolet, inklusive andre ikoner, angiver, at produktet, emballagen osv. kan genbruges i overensstemmelse med de givne oplysninger, og at de enkelte komponenter skal bortskaffes separat.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

- Lyset er fremstillet af ÆGTE VOKS og er BRANDFARLIGT, hvis det udsættes for åben ild.
- Dette produkt er beregnet til INDEBRUG. Udsæt det ikke for vand eller andre væsker.
- Opbevares væk fra varmekilder (herunder direkte sollys), som kan få voksen til at smelte eller antænde.
- Træk ikke i lyset ved LED-flammen, og hold det ikke fast i denne, da det kan beskadige produktet.
- Placer lyset på en beskyttende underlag, så eventuelle rester ikke beskadiger overfladen i dit interiør. Hvis du ikke indsætter batterierne med den korrekte polaritet, som angivet inde i batterirummet, kan det forkeorte deres levetid eller medføre lækage, hvilket kan beskadige lyset. BRUG IKKE en kombination af gamle og nye batterier til belysning.
- BLAND IKKE alkaliske, zink-, genopladelige nikkel-cadmium- eller genopladelige nikkel-hydrid-batterier i batterirummet.
- SMID IKKE batterier i ilden. Genanvend eller bortskaf batterier i henhold til batteriproducentens anbefalinger.
- Brug kun batterier, der er specificeret af producenten.
- Fjern batterierne fra produktet, når det ikke er i brug, eller før længerevarende opbevaring.
- Batterier skal altid bruges og udskiftes under opsyn af en voksen. Elle Decoration-stearinlys med voks bør ikke opbevares eller bruges ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C. BEMÆRK: For at opnå maksimal batterilevetid anbefales det at bruge alkaliske batterier.

Overensstemmelse med FCC-regler

- Dette udstyr opfylder kravene i del 15 af FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende betingelser: (1) Dette udstyr må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette udstyr skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.
- Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse af reglerne, kan medføre, at brugeren mister retten til at betjene udstyret.

Bortskaffelse (WEEE)

Symbolet med den overstreget skraldespand betyder, at produktet skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald.

- Produktet skal genbruges i overensstemmelse med lokale regler for bortskaffelse af affald.

Plejevejledning

Om nødvendigt kan voks renses med mildt husholdningssæbe og en blød, fugtig klud.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Alleen gebruiken zoals beschreven:

Dit product dient uitsluitend voor verlichting en

- mag niet worden blootgesteld aan zware mechanische belasting of sterke vervuiling. mag bij vervuiling en vocht door opslag alleen na een inspectie van de toestand
- worden geïnstalleerd en in gebruik worden genomen.

2. Technische gegevens

- IP-beschermingsklasse lamp: IP20
- 2x1,5V, AA-batterijen (niet inbegrepen) Werktijd: 400 uur

3. Instructies batterijen

- 1) Om het batterijklepje te openen, drukt u de plastic clip aan de onderkant van het apparaat naar binnen.
- 2) De kaars werkt op twee AA-alkalinebatterijen. Alkalinebatterijen worden aanbevolen om een maximale levensduur van de batterijen te garanderen.
- 3) Beide batterijen moeten met de +/- polen in de juiste richting worden geplaatst. Sluit vervolgens het batterijklepje.

4. Instructies Functies van de kaars

- 1) Om de timermodus te activeren, schuift u de schakelaar naar rechts in de stand „6HR TIMER“.
- 2) In de timermodus brandt de kaars vanaf het moment van activering 6 uur lang en schakelt vervolgens 18 uur uit, waarbij deze cyclus zich dagelijks herhaalt.
- 3) Om de kaars handmatig te bedienen, schuift u de schakelaar naar links in de stand „ON/REMOTE“ om de kaars in te schakelen, of schuift u hem in de stand „OFF“ om de kaars uit te schakelen. Met de AFSTANDS-BEDIENING (artikelnummer: 585200/-201; apart verkrijgbaar) zijn nog meer functies mogelijk.

5. Veiligheidsinstructies

Uitleg van de symbolen



Conformiteitsverklaring. Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, voldoen aan alle geldende wettelijke voorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Het FCC-logo bevestigt dat het apparaat voldoet aan de Amerikaanse limieten voor elektromagnetische interferentie en geen andere radiodiensten stoort



UK-conformiteitsverklaring. Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, voldoen aan alle geldende wettelijke voorschriften van het Verenigd Koninkrijk.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat alleen in droge ruimtes mag worden gebruikt.



Het PET 1-pictogram geeft verpakkingen van recyclebaar polyethyleentereftalaat aan en dient als sorteerhulp voor recycling. Het geeft aan dat het materiaal via statiegeldsystemen of de gele bak moet worden afgevoerd.



Dit symbool geeft aan dat de batterijen/accu's niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.



Dit symbool geeft aan dat het oude apparaat niet bij het huisvuil mag worden weggegooid.



Het symbool met extra pictogrammen geeft aan dat het product, de verpakking enz. volgens de aanwijzingen kan worden gerecycled en dat de onderdelen hiervoor gescheiden van elkaar moeten worden afgevoerd.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- De kaars is gemaakt van ECHTE WAS en is BRANDBAAR wanneer deze wordt blootgesteld aan open vuur.
- Dit product is bedoeld voor gebruik BINNENSHUIS. Stel het NIET bloot aan water of andere vloeistoffen.
- Houd het uit de buurt van warmtebronnen (inclusief direct zonlicht) die de was kunnen doen smelten of ontbranden
- Trek NIET aan de led-vlam en houd de kaars er niet bij vast, omdat dit het product kan beschadigen.
- Plaats de kaars op een beschermende ondergrond om te voorkomen dat eventuele resten uw decoratieve oppervlakken beschadigen.
- Als de batterijen niet met de juiste polariteit worden geplaatst, zoals aangegeven in het batterijvakje, kan dit de levensduur van de batterijen verkorten of leiden tot lekkage van de batterijen, wat op zijn beurt de kaars kan beschadigen.
- Gebruik GEEN combinatie van oude en nieuwe batterijen om de kaars van stroom te voorzien.
- Gebruik GEEN mix van alkaline-, zink-koolstof-, oplaadbare nikkel-cadmium- of oplaadbare nikkel-hydride-batterijen in het batterijvak.
- Gooi batterijen NIET in het vuur. Recycleer of voer batterijen af volgens de aanbevelingen van de batterijfabrikant.
- Gebruik alleen batterijen die door de fabrikant zijn aangegeven.
- Verwijder de batterijen uit het product wanneer het niet wordt gebruikt of voor langdurige opslag.
- Gebruik en vervang batterijen altijd onder toezicht van volwassenen.
- Elle Decoration-kaarsen met was mogen niet worden opgeslagen of gebruikt bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.
- OPMERKING: voor een maximale levensduur van de batterijen worden alkalinebatterijen aanbevolen.

FCC-conformiteit

- Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik ervan is onderworpen aan de volgende voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werking kunnen veroorzaken. • Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de instantie die verantwoordelijk is voor de naleving van de voorschriften, kunnen leiden tot het vervallen van de gebruiksvergunning voor het apparaat.

Afvalverwerking (WEEE)

- Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak betekent dat het voorwerp apart van het huishoudelijk afval moet worden weggegooid. • Het voorwerp moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking.

Onderhoudsinstructies

Indien nodig kan de was worden gereinigd met een milde huishoudzeep en een zachte, vochtige doek.

KASUTUSJUHEND

1. Kasutada ainult kirjeldatud viisil:

See toode on mõeldud ainult valgustuseks ja

- ei tohi olla avatud tugevale mehaanilisele koormusele ega tugevale saastumisele. Saastumise ja niiskuse korral võib selle paigaldada ja kasutusele võtta alles pärast seisukorra kontrollimist.

2. Tehnilised andmed

- Lambi IP-kaitseklass: IP20
- 2x1,5V, AA-patareid (ei kuulu komplekti) Tööaeg: 400 tundi

3. Instructies batterijen

- 1) Aku kate avamiseks vajutage seadme alumisel küljel olevat plastklambrit sissepoole.
- 2) Kūūnal töötab kahe AA-alkaliinipatareiga. Alkaliinipatareid on soovitatavad, et tagada patareide maksimaalne kasutusiga.
- 3) Mõlemad patareid tuleb paigaldada õiges suunas, +/- poolused õiges suunas. Seejärel sulgege patareikate.

4. Juhised Kūūnla funktsioonid

- 1) Taimerirežiimi aktiveerimiseks lūūlake lūūliti paremale asendisse „6HR TIMER“.
- 2) Taimerirežiimis põleb kūūnal aktiveerimisest alates 6 tundi ja lūūlitub seejärel 18 tunniks välja, kusjuures see tsūūkel kordub iga päev.
- 3) Kūūnla kāsitsi juhtimiseks lūūlake lūūliti vasakule asendisse „ON/REMOTE“, et kūūnal sisse lūūlitada, vōi lūūlake lūūliti asendisse „OFF“, et kūūnal välja lūūlitada. KAUGJUHTIMISEGA (tootenumber: 585200/-201; eraldi mūūgil) on veelgi rohkem funktsioone.

5. Ohutusjuhised

Sūūbolite selgitus

 Vastavusdeklaratsioon. Selle sūūboliga mārigitud tooted vastavad kōūgile Euroopa Majanduspiirkonna kehtivatele õigusaktidele.

 FCC-logo kinnitab, et seade vastab Ameerika Ūhendriikide elektromagnetilise hāirete piirnormidele ega hāiri teisi raadioside teenuseid.

 Ūhendkuningriigi vastavusdeklaratsioon. Selle sūūboliga mārigitud tooted vastavad kōūgile Ūhendkuningriigis kehtivatele õigusaktidele.

 See sūūbol nāitab, et seadet tohib kasutada ainult kuivades ruumides.

 PET 1-sūūbol tāhistab ringlussevōetavat polūetūleentereftalaati sisaldavat pakendit ja aitab seda ringlussevōtuks sorteerida. See tāhistab, et materjal tuleb āra viia tagatisrahasūūsteemi vōi kollase prūūgikasti kaudu.

 See sūūbol tāhistab, et patareisid/akusid ei tohi visata olmejāātmete hulka.

 See sūūbol nāitab, et vana seade ei tohi visata olmejāātmete hulka. orden weggegooid.



Sümbol koos lisapiktogrammidega näitab, et toode, pakend jne on vastavalt juhiste ringlussevõetavad ja et selleks tuleb osad eraldi sorteerida.

Olulised ohutusjuhised

- Küünal on valmistatud ECHTE WAS-ist ja on TULEOHTLIK, kui see puutub kokku lahtise tulega.
- See toode on mõeldud kasutamiseks SISERUUMIDES. ÄRGE puutuge seda kokku veega ega muude vedelikuga.
- Hoidke seda eemal soojusallikatest (sh otsesest päikesevalgusest), mis võivad vaha sulatada või süttida.
- ÄRGE tõmmake LED-leeki ega hoidke küünalt selle küljest kinni, kuna see võib toodet kahjustada.
- Asetage küünal kaitsevale alusele, et vältida võimalike jääkide tekitatud kahjustusi teie dekoratiivsetele pindadele.
- Kui patareid ei ole paigaldatud õige polaarsusega, nagu on näidatud patareikambris, võib see lühendada patareide eluiga või põhjustada patareide lekkimist, mis omakorda võib kahjustada küünalt.
- Ära kasuta küünla toiteks vanu ja uusi patareid koos.
- Ära kasuta patareipesa jaoks aluseline-, tsink-süsinik-, laetavaid nikkel-kaadmium- või laetavaid nikkel-hüdroiidpatareid.
- Ära viska patareisid tulle. Ringlusta või hävita patareid vastavalt patareitootja soovitudele. Kasuta ainult tootja poolt soovitatud patareisid. Eemalda patareid tootest, kui seda ei kasutata või kui see on pikaajaliseks ladustamiseks. Kasutage ja vahetage patareid alati täiskasvanute järelevalve all. Elle Decorationi vahaküünlaid ei tohi hoida ega kasutada temperatuuril alla 0 °C ja üle 35 °C. MÄRKUS: patareide maksimaalse eluea tagamiseks soovatakse kasutada leelpatareisid.

FCC-vastavus

- See seade vastab FCC-eeskirjade osale 15. Selle kasutamine on allutatud järgmistele tingimustele: (1) See seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja (2) see seade peab aktsepteerima kõiki vastuvõetud häireid, sealhulgas häireid, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid.
- Muudatused või kohandused, mida ei ole selgesõnaliselt heaks kiitnud nõuete täitmise eest vastutav asutus, võivad kaasa tuua seadme kasutusloa kehtetuks tunnistamise.

Jäätmete käitlemine (WEEE)

- Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tähendab, et ese tuleb visata ära eraldi olmejäätmetest. • Ese tuleb anda ringlussevõtuks vastavalt kohalikele jäätmekäitluse keskkonnanäeskirjadele.

Hooldusjuhised

Vajadusel võib pesu puhastada pehme majapidamisseebiga ja pehme, niiske lapiga.

KÄYTTÖOHJE

1. Käytä ohjeiden mukaisesti

- Tämä tuote on tarkoitettu vain valaistustarkoituksiin, eikä sitä saa altistaa voimakkaalle mekaaniselle rasitukselle tai voimakkaalle likaantumiselle. Jos tuote on likaantunut tai kostunut varastoinnin aikana, se saa asentaa ja ottaa käyttöön vasta kun sen kunto on tarkastettu.

2. Tekniset tiedot

- IP-suojausluokka: IP20
- 2x1,5 V, AA-paristot (ei sisälly toimitukseen) Työtunnit: 400 tuntia

3. Akun asennus

- 1) Avaa paristokansi painamalla laitteen pohjassa olevaa muovikiinnikettä sisäänpäin.
- 2) Kynttilään tarvitaan kaksi AA-alkaliparistoa. Alkaliparistojen käyttö takaa parhaan mahdollisen pariston keston.
- 3) Molemmat paristot on asetettava paikoilleen +/- napojen osoittaessa oikeaan suuntaan. Sulje paristokansi.

4. Ohjeet Kynttilän käyttö

- 1) Aika-asetuksen aktivoimiseksi liu'uta kytkin oikealle 6HR TIMER -asentoon. Aika-asetuksessa kynttilä palaa 6 tuntia aktivoinnista alkaen ja sammuu sitten 18 tunniksi, ja tämä jakso toistuu päivittäin.
- 2) Käyttääksesi kynttilää manuaalisesti, liu'uta kytkin vasemmalle ON REMOTE -asentoon sytyttäaksesi kynttilän tai liu'uta se OFF-asentoon sammuttaaksesi kynttilän.
- 3) isätoimintoja on saatavana kaukosäätimellä (tuotenumero: 585200/-201; myydään erikseen).

5. Turvallisuusohjeet

Symbolien selitykset

 Vaatimustenmukaisuusvakuutus. Tällä merkinnällä varustetut tuotteet ovat Euroopan talousalueen kaikkien sovellettavien yhteisön säädösten mukaisia.

 FCC-logo vahvistaa, että laite täyttää Yhdysvaltojen sähkömagneettisen häiriön raja-arvot eikä häiritse muita radiopalveluja.

 Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutus. Tällä merkillä varustetut tuotteet ovat kaikkien sovellettavien Yhdistyneen kuningaskunnan lakien mukaisia.

 Tämä symboli osoittaa, että laitetta saa käyttää vain kuivissa tiloissa.

 PET 1 -merkki tunnistaa kierrätettävästä polyeteenitereftalaatista valmistetut pakkaukset ja toimii lajittelupuna kierrätyksessä. Se osoittaa, että materiaali tulee hävittää panttijärjestelmän tai keltaisen roskakorin kautta.

 Tämä symboli tarkoittaa, että paristoja/akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.



Tämä symboli tarkoittaa, että vanhaa laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.



Symboli, mukaan lukien lisäkuvaakkeet, osoittaa, että tuote, pakkaus jne. voidaan kierrättää annettujen tietojen mukaisesti ja että komponentit on hävitettävä erikseen.

Tärkeitä turvallisuustietoja

- Kynttilä on valmistettu AIDOSTA VAHASTA ja on PALAVAA, kun se altistuu avotulelle.
- Tämä tuote on tarkoitettu SISÄKÄYTTÖÖN. ÄLÄ altista sitä vedelle tai nesteille.
- Pidä kaukana lämmönlähteistä (mukaan lukien suora auringonvalo), jotka voivat sulattaa vahan tai sytyttää sen palamaan.
- ÄLÄ vedä tai pidä kiinni kynttilästä LED-liekin kohdalta, sillä se voi vahingoittaa tuotetta.
- Aseta kynttilä suojaavalle alustalle, jotta mahdolliset jäämät eivät vahingoita sisustuksen pintoja.
- Jos paristoja ei aseteta paristokotelon sisällä ilmoitetun napaisuuden mukaisesti, paristojen käyttöikä voi lyhen-tyä tai ne voivat vuotaa, mikä puolestaan voi vahingoittaa kynttilää.
- ÄLÄ käytä kynttilän virranlähteenä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä.
- ÄLÄ sekoita alkaliparistoja, sinkkikarboni-paristoja, ladattavia nikkelikadmiumparistoja tai ladattavia nikkelihydri- diparistoja paristokotelossa.
- ÄLÄ hävitä paristoja tulesta. Kierrätä tai hävitä paristot paristojen valmistajan suositusten mukaisesti.
- Käytä vain valmistajan määrittämiä paristoja. •Poista paristot tuotteesta, kun sitä ei käytetä tai ennen pitkäaikais- ta varastointia.
- Käytä ja vaihda paristoja aina aikuisen valvonnassa.
- Elle Decoration -kynttilöitä, joissa on vahaa, ei saa varastoida tai käyttää alle 0 °C:n tai yli 35 °C:n lämpötiloissa.
- HUOMAUTUS: Alkaliparistoja suositellaan paristojen maksimaalisen käyttöiän saavuttamiseksi.

FCC-vaatimustenmukaisuus

- Tämä laite on FCC-sääntöjen osan 15 mukainen. Käyttö edellyttää seuraavien ehtojen täyttymistä: (1) Laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja (2) laite on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa. •Muutokset tai modifikaatiot, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaa- va taho ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

Hävittäminen (WEEE)

Ylivuotava pyörillä varustettu roskakori -symboli tarkoittaa, että tuote on hävitettävä erillään talousjätteestä.

- Tuote on kierrätettävä paikallisten jätehuoltoja koskevien ympäristömääräysten mukaisesti.

Hoito-ohjeet

Tarvittaessa vaha voidaan puhdistaa miedolla kotitalous saippualla ja pehmeällä, kostealla liinalla.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Utiliser conformément aux instructions

Ce produit est destiné uniquement à l'éclairage et

- Ne doit pas être exposé à des contraintes mécaniques importantes ou à une contamination importante.
- Si contaminé ou humide en raison du stockage, ne doit être installé et mis en service qu'après une inspection de l'état.

2. Données techniques

- Indice de protection IP : IP20
- 2 piles AA de 1,5 V (non fournies) Heures de travail : 400 heures

3. Installation de la batterie

- 1) Pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles, appuyez vers l'intérieur sur le clip en plastique situé au bas de l'appareil.
- 2) La bougie nécessite deux piles alcalines AA. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines pour garantir une durée de vie maximale.
- 3) Les deux piles doivent être insérées avec les pôles +/- orientés dans le bon sens. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

4. Instructions d'utilisation de la bougie

- 1) Pour activer le mode minuterie, faites glisser l'interrupteur vers la droite en position 6HR TIMER. En mode minuterie, la bougie s'allume pendant 6 heures à partir du moment où vous l'activez, puis s'éteint pendant 18 heures, le cycle se répétant quotidiennement.
- 2) Pour actionner la bougie manuellement, faites glisser l'interrupteur vers la gauche en position ON REMOTE (télécommande) pour allumer la bougie, ou vers la position OFF (arrêt) pour l'éteindre.
- 3) Des fonctions supplémentaires sont disponibles avec la TÉLÉCOMMANDE (référence : 585200/-201 ; vendue séparément).

5. Consignes de sécurité

Explication des symboles

 Déclaration de conformité. Les produits portant ce symbole sont conformes à toute la législation communautaire applicable de l'Espace économique européen.

 Le logo FCC confirme que l'appareil est conforme aux limites américaines en matière d'interférences électromagnétiques et qu'il n'interfère pas avec d'autres services radio.

 Déclaration de conformité britannique. Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les législations britanniques applicables.

 Ce symbole indique que l'appareil ne peut être utilisé que dans des pièces sèches.

 Le symbole PET 1 identifie les emballages fabriqués à partir de polyéthylène téréphtalate recyclable et sert d'aide au tri pour le recyclage. Il indique que le matériau doit être éliminé via des systèmes de consigne ou la poubelle jaune.



Ce symbole indique que les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers.



Ce symbole indique que l'ancien appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.



Le symbole, accompagné d'icônes supplémentaires, indique que le produit, l'emballage, etc. peuvent être recyclés conformément aux informations fournies et que les composants doivent être éliminés séparément.

Informations importantes relatives à la sécurité

- La bougie est fabriquée à partir de CIRE VÉRITABLE et est INFLAMMABLE lorsqu'elle est exposée à une flamme nue.
- Ce produit est conçu pour une utilisation À L'INTÉRIEUR. NE PAS exposer à l'eau ou à des liquides.
- Tenir à l'écart de toute source de chaleur (y compris la lumière directe du soleil) qui pourrait faire fondre la cire ou provoquer un incendie.
- NE PAS tirer ou tenir la flamme par la flamme LED, car cela pourrait endommager le produit.
- Placez la bougie sur un socle protecteur afin d'éviter que d'éventuels résidus n'endommagent vos surfaces décoratives.
- Si vous n'insérez pas les piles dans le bon sens, comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles, cela peut réduire la durée de vie des piles ou provoquer des fuites, ce qui pourrait endommager la bougie.
- N'utilisez PAS un mélange de piles usagées et neuves pour alimenter la bougie.
- NE mélangez PAS de piles alcalines, au carbone-zinc, rechargeables au nickel-cadmium ou rechargeables au nickel-hydrure dans le compartiment à piles.
- NE jetez PAS les piles au feu. Recyclez ou jetez les piles conformément aux recommandations du fabricant.
- Utilisez uniquement les piles spécifiées par le fabricant. •Retirez les piles du produit lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant un stockage prolongé.
- Utilisez et remplacez toujours les piles sous la surveillance d'un adulte.
- Les bougies Elle Decoration avec de la cire ne doivent pas être stockées ou utilisées à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à 35 °C.
- REMARQUE : les piles alcalines sont recommandées pour une durée de vie maximale.

Conformité FCC

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable. •Toute modification ou altération non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Élimination (DEEE)

Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que cet article doit être éliminé séparément des déchets ménagers.

- Cet article doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière d'élimination des déchets.

Conseils d'entretien

Si nécessaire, la cire peut être nettoyée avec un savon ménager doux et un chiffon doux et humide.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Χρησιμοποιήστε σύμφωνα με τις οδηγίες

Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για σκοπούς φωτισμού και

- Δεν πρέπει να εκτίθεται σε έντονη μηχανική καταπόνηση ή έντονη ρύπανση.
- Εάν έχει ρυπανθεί ή υγρανθεί λόγω αποθήκευσης, πρέπει να εγκατασταθεί και να τεθεί σε λειτουργία μόνο μετά από έλεγχο της κατάστασής του.

2. Technical data

- Κατηγορία προστασίας IP: IP20
- 2x1,5V, μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται) Ώρες εργασίας: 400 ώρες

3. Εγκατάσταση μπαταρίας

- 1) Για να ανοίξετε το κάλυμμα της μπαταρίας, πιέστε προς τα μέσα το πλαστικό κλιπ στο κάτω μέρος της συσκευής.
- 2) Το κερύ απαιτεί την τοποθέτηση δύο αλκαλικών μπαταριών AA. Συνιστάται η χρήση αλκαλικών μπαταριών για να εξασφαλιστεί η μέγιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- 3) Και οι δύο μπαταρίες πρέπει να τοποθετηθούν με τους πόλους +/- στραμμένους προς τη σωστή κατεύθυνση. Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

4. Οδηγίες Χρήση κεριού

- 1) To activate timer mode, slide the switch to the right into the 6HR TIMER position. In timer mode the candle will turn on for 6 hours from the moment you activate it and then turn itself off for 18 hours, with the cycle repeating daily.
- 2) Για να λειτουργήσετε το κερύ χειροκίνητα, σύρετε το διακόπτη προς τα αριστερά στη θέση ON REMOTE για να ανάψετε το κερύ ή σύρετέ τον στη θέση OFF για να το σβήσετε.
- 3) Πρόσθετες λειτουργίες είναι διαθέσιμες με το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ (αριθμός είδους: 585200/-201; πωλείται ξεχωριστά).

5. Οδηγίες ασφαλείας

Επεξήγηση συμβόλων



Δήλωση συμμόρφωσης. Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται με όλες τις ισχύουσες κοινοτικές νομοθετικές διατάξεις του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.



Το λογότυπο FCC επιβεβαιώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τα όρια των ΗΠΑ για ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές και δεν παρεμβαίνει σε άλλες ραδιοφωνικές υπηρεσίες.



Δήλωση συμμόρφωσης του Ηνωμένου Βασιλείου. Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται με όλες τις ισχύουσες νομοθετικές διατάξεις του Ηνωμένου Βασιλείου.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε στεγνούς χώρους.



Το εικονίδιο PET 1 προσδιορίζει τις συσκευασίες που είναι κατασκευασμένες από ανακυκλώσιμο πολυαιθυλένιο τερεφθαλικό και χρησιμεύει ως βοήθημα διαλογής για ανακύκλωση. Υποδεικνύει ότι το υλικό πρέπει να απορρίπτεται μέσω συστημάτων κατάθεσης ή στον κίτρινο κάδο.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η παλιά συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



Το σύμβολο, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων εικονιδίων, υποδεικνύει ότι το προϊόν, η συσκευασία κ.λπ. μπορούν να ανακυκλωθούν σύμφωνα με τις παρεχόμενες πληροφορίες και ότι τα εξαρτήματα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά...

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Το κερί είναι κατασκευασμένο από ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΚΕΡΙ και είναι ΕΥΦΛΕΚΤΟ όταν εκτίθεται σε ανοιχτή φλόγα.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ χρήση. ΜΗΝ το εκθέτετε σε νερό ή υγρά.
- Κρατήστε το μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας (συμπεριλαμβανομένου του άμεσου ηλιακού φωτός) που θα μπορούσε να προκαλέσει τήξη ή ανάφλεξη του κεριού.
- ΜΗΝ τραβάτε ή κρατάτε το κερί από τη φλόγα LED, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.
- Τοποθετήστε το κερί σε μια προστατευτική βάση για να αποτρέψετε τυχόν υπολείμματα από το να καταστρέψουν τις επιφάνειες της διακόσμησής σας.
- Η μη σωστή τοποθέτηση των μπαταριών με τη σωστή πολικότητα, όπως υποδεικνύεται στο εσωτερικό του διαμερίσματος μπαταριών, μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής των μπαταριών ή να προκαλέσει διαρροή, η οποία με τη σειρά της μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο κερί.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε συνδυασμό παλαιών και νέων μπαταριών για την τροφοδοσία του κεριού.
- ΜΗΝ αναμειγνύετε αλκαλικές, ανθρακικού ψευδαργύρου, επαναφορτιζόμενες νικελίου-καδμίου ή επαναφορτιζόμενες νικελίου-υδριδίου μπαταρίες στο διαμέρισμα μπαταριών.
- ΜΗΝ απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά. Ανακυκλώστε ή απορρίψτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που προδιαγράφονται από τον κατασκευαστή.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε ή πριν από παρατεταμένη αποθήκευση.
- Χρησιμοποιείτε και αντικαθιστάτε πάντα τις μπαταρίες υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Τα κεριά Elle Decoration με κερί δεν πρέπει να αποθηκεύονται ή να χρησιμοποιούνται σε θερμοκρασίες κάτω των 0°C και άνω των 35°C.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για μέγιστη διάρκεια ζωής των μπαταριών, συνιστώνται αλκαλικές μπαταρίες.

Συμμόρφωση με την FCC

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των κανόνων της FCC. Η λειτουργία της υπόκειται στους ακόλουθους όρους: (1) Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία. •Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό.

Απόρριψη (ΑΗΗΕ)

Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να απορριφθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα.

•Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για τη διάθεση απορριμμάτων.

Οδηγίες φροντίδας

Εάν είναι απαραίτητο, το κερί μπορεί να καθαριστεί με ήπιο οικιακό σαπούνι και ένα μαλακό, υγρό πανί.

MŰKÖDÉSI ÚTMUTATÓ

1. Használja az utasításoknak megfelelően

Ez a termék kizárólag világítási célokra szolgál, és

- Nem szabad erős mechanikai igénybevételnek vagy erős szennyeződésnek kitenni.
- Ha tárolás miatt szennyeződött vagy nedves lett, csak állapotfelmérés után szabad felszerelni és üzembe helyezni.

2. Műszaki adatok

- IP védelmi osztály: IP20
- 2x1,5 V, AA elemek (nem tartozék) Munkaidő: 400 óra

3. Akkumulátor beszerelése

- 1) Az akkumulátor fedél kinyitásához nyomja befelé a készülék alján található műanyag kapcsot.
- 2) A gyertya működéséhez két AA alkáli elem szükséges. Az alkáli elemek használata ajánlott a maximális élettartam biztosítása érdekében.
- 3) Mindkét elemet úgy kell behelyezni, hogy a +/- pólusok a megfelelő irányba mutassanak. Zárja be az elemfedelelet.

4. Instructions Candle Operation

- 1) Az időzítő mód aktiválásához csúsztassa a kapcsolót jobbra, a 6HR TIMER (6 órás időzítő) állásba. Időzítő módban a gyertya az aktiválás pillanatától számított 6 órára kigyullad, majd 18 órára kialszik, és ez a ciklus naponta megismétlődik.
- 2) A gyertya kézi működtetéséhez csúsztassa a kapcsolót balra az ON REMOTE (Távírányító) állásba a gyertya bekapcsolásához, vagy csúsztassa az OFF (Kikapcsolás) állásba a gyertya kikapcsolásához.
- 3) További funkciók érhetők el a TÁVIRÁNYÍTÓVAL (cikkszám: 585200/-201; külön megvásárolható).

5. Biztonsági utasítások

A szimbólumok magyarázata

 Megfelelőségi nyilatkozat. Az ezzel a jelöléssel ellátott termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térségre vonatkozó összes közösségi jogszabálynak.

 Az FCC logó igazolja, hogy a készülék megfelel az elektromágneses interferenciára vonatkozó amerikai határértékeknek, és nem zavarja más rádiós szolgáltatásokat.

 Egyesült Királyság megfelelőségi nyilatkozat. Az ezzel a jelöléssel ellátott termékek megfelelnek az Egyesült Királyságban érvényes összes jogszabálynak.

 Ez a szimbólum jelzi, hogy a készülék csak száraz helyiségekben használható.

 A PET 1 ikon az újrahasznosítható polietilén-tereftalátból készült csomagolásokat jelöli, és az újrahasznosításhoz való válogatásban segít. Jelzi, hogy az anyagot betétrendszeren keresztül vagy a sárga konténerben kell elhelyezni.

 Ez a szimbólum jelzi, hogy az elemek/újratölthető elemek nem dobhatók a háztartási hulladék közé.



Ez a szimbólum jelzi, hogy a régi készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.



A szimbólum, beleértve a kiegészítő ikonokat is, jelzi, hogy a termék, csomagolás stb. újrahasznosítható. led in accordance with the information provided and that the components must be disposed of separately.

Fontos biztonsági információk

- A gyertya VALÓDI VIASZBÓL készült, és nyílt láng hatására GYÚLÉKONY.
- Ez a termék BELTÉRI használatra készült. NE tegye ki víznek vagy folyadékoknak.
- Tartsa távol minden hőforrástól (beleértve a közvetlen napfényt is), amely a viasz megolvadását vagy meggyulladását okozhatja.
- Kérjük, NE húzza és ne fogja meg a gyertyát a LED-lángnál, mert ez károsíthatja a terméket.
- Helyezze a gyertyát egy védőalátétre, hogy az esetleges maradványok ne károsítsák a dekorációs felületeket.
- Ha az elemeket nem a helyes polaritással helyezi be az elemtartóba, az lerövidítheti az elemek élettartamát, vagy azok szivárgásához vezethet, ami károsíthatja a gyertyát.
- NE használjon régi és új elemeket együtt a gyertya meghajtásához.
- NE keverje össze az alkáli, szén-cink, újratölthető nikkel-kadmium vagy újratölthető nikkel-hidrid elemeket az elemtartó rekeszben.
- NE dobja az elemeket tűzbe. Az elemeket az elemgyártó ajánlásainak megfelelően újrahasznosítsa vagy ártalmatlanítsa.
- Csak a gyártó által megadott elemeket használja.
- Ha a terméket nem használja, vagy hosszabb ideig tárolja, vegye ki belőle az elemeket.
- Az elemeket mindig felnőtt felügyelete mellett használja és cserélje ki.
- Az Elle Decoration viaszgyertyákat nem szabad 0 °C alatti és 35 °C feletti hőmérsékleten tárolni vagy használni.
- MEGJEGYZÉS: Az elemek maximális élettartama érdekében alkáli elemeket ajánlunk.

FCC-megfelelőség

- Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működés a következő feltételekhez kötött: (1) Ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) ez az eszköznek el kell fogadnia minden fogadott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.
- A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások vagy módosítások érvénytelenné tehetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.

Ártalmatlanítás (WEEE)

A áthúzott keresztes szemetes jel azt jelenti, hogy a terméket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. •A terméket a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell újrahasznosítani.

Ápolási utasítások

Szükség esetén a viasz enyhe háztartási szappannal és puha, nedves ruhával tisztítható.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Usare secondo le istruzioni

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'illuminazione e

- Non deve essere esposto a forti sollecitazioni meccaniche o a forte contaminazione.
- Non deve essere esposto a forti sollecitazioni meccaniche o a forte contaminazione.

2. Dati tecnici

- Classe di protezione IP: IP20
- 2x1,5V, batterie AA (non incluse) Orario di lavoro: 400 orei

3. Installazione della batteria

- 1) Per aprire il coperchio della batteria, spingere verso l'interno la clip di plastica situata nella parte inferiore del dispositivo.
- 2) La candela richiede l'installazione di due batterie alcaline AA. Si consiglia l'uso di batterie alcaline per garantire la massima durata delle batterie.
- 3) Entrambe le batterie devono essere inserite con i poli +/- rivolti nella direzione corretta. Chiudere il coperchio del vano batterie.

4. Istruzioni per l'uso della candela

- 1) Per attivare la modalità timer, far scorrere l'interruttore verso destra nella posizione 6HR TIMER. In modalità timer, la candela si accenderà per 6 ore dal momento dell'attivazione, quindi si spegnerà automaticamente per 18 ore, ripetendo il ciclo ogni giorno.
- 2) Per azionare manualmente la candela, far scorrere l'interruttore verso sinistra nella posizione ON REMOTE per accenderla, oppure farlo scorrere nella posizione OFF per spegnerla.
- 3) Ulteriori funzioni sono disponibili con il TELECOMANDO (codice articolo: 585200/-201; venduto separatamente).

5. Istruzioni di sicurezza

Spiegazione dei simboli



Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.



Il logo FCC conferma che il dispositivo è conforme ai limiti statunitensi relativi alle interferenze elettromagnetiche e non interferisce con altri servizi radio.



Dichiarazione di conformità del Regno Unito. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le normative vigenti nel Regno Unito.



Questo simbolo indica che il dispositivo può essere utilizzato solo in ambienti asciutti.



L'icona PET 1 identifica gli imballaggi realizzati in polietilene tereftalato riciclabile e funge da ausilio per la raccolta differenziata. Indica che il materiale deve essere smaltito tramite sistemi di deposito o nel bidone giallo.



Questo simbolo indica che le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.



Questo simbolo indica che il vecchio apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.



Il simbolo, comprese le icone aggiuntive, indica che il prodotto, l'imballaggio, ecc. possono essere riciclati in conformità con le informazioni fornite e che i componenti devono essere smaltiti separatamente.

Informazioni importanti sulla sicurezza

- La candela è realizzata in VERA CERA ed è INFIAMMABILE se esposta a fiamme libere.
- Questo prodotto è progettato per l'uso IN AMBIENTI INTERNI. NON esporre ad acqua o liquidi.
- Tenere lontano da fonti di calore (compresa la luce solare diretta) che potrebbero causare lo scioglimento o l'incendio della cera.
- Si prega di NON tirare o tenere la candela per la fiamma LED, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Posizionare la candela su una base protettiva per evitare che eventuali residui danneggino le superfici decorative.
- Il mancato inserimento delle batterie con la polarità corretta, come indicato all'interno del vano batterie, può ridurre la durata delle batterie o causarne la fuoriuscita, danneggiando la candela.
- NON utilizzare una combinazione di batterie vecchie e nuove per alimentare la candela.
- NON mescolare batterie alcaline, zinco-carbone, ricaricabili al nichel-cadmio o ricaricabili al nichel-idruro nel vano batterie.
- NON gettare le batterie nel fuoco. Riciclare o smaltire le batterie secondo le raccomandazioni del produttore.
- Utilizzare solo batterie specificate dal produttore.
- Rimuovere le batterie dal prodotto quando non in uso o prima di un lungo periodo di inutilizzo.
- Utilizzare e sostituire sempre le batterie sotto la supervisione di un adulto.
- Le candele Elle Decoration con cera non devono essere conservate o utilizzate a temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- NOTA: per garantire la massima durata delle batterie, si consiglia di utilizzare batterie alcaline.

Conformità FCC

- Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
- Modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Smaltimento (RAEE)

Il simbolo con il bidone della spazzatura barrato significa che l'articolo deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

- L'articolo deve essere riciclato in conformità con le normative ambientali locali in materia di smaltimento dei rifiuti.

Istruzioni per la cura

Se necessario, la cera può essere pulita con un sapone delicato per uso domestico e un panno morbido e umido.

DARBĪBAS INSTRUKCIJA

1. Lietot saskaņā ar norādījumiem

- Šis produkts ir paredzēts tikai apgaismošanai un nedrīkst tikt pakļauts lielai mehāniskai slodzei vai stiprai piesārņojumam. Ja uzglabāšanas laikā tas ir piesārņots vai mitrs, to drīkst uzstādīt un ekspluatēt tikai pēc stāvokļa pārbaudes.

2. Tehniskie dati

- IP aizsardzības klase: IP20
- 2x1,5V, AA baterijas (nav iekļautas) Darba laiks: 400 stundas

3. Akumulatora uzstādīšana

- 1) Lai atvērtu bateriju vāciņu, nospiediet plastmasas skavu ierīces apakšā uz iekšu.
- 2) Svecei ir nepieciešamas divas AA sārma baterijas. Lai nodrošinātu maksimālu bateriju darbības laiku, ieteicams izmantot sārma baterijas.
- 3) Abas baterijas jāievieto ar +/- poliem pareizajā virzienā. Aizveriet bateriju vāciņu..

4. Norādījumi Svecas darbība

- 1) Lai aktivizētu taimera režīmu, pārlēdziet slēdzi pa labi uz pozīciju 6HR TIMER. Taimera režīmā svece degs 6 stundas no brīža, kad tās aktivizēsiet, un pēc tam izslēgsies uz 18 stundām, un šis cikls atkārtosies katru dienu.
- 2) Lai sveci darbotos manuāli, pārlēdziet slēdzi pa kreisi uz pozīciju ON REMOTE, lai ieslēgtu sveci, vai pārlēdziet to uz pozīciju OFF, lai izslēgtu sveci.
- 3) Papildu funkcijas ir pieejamas ar REMOTE CONTROL (preces numurs: 585200/-201; pārdodas atsevišķi).

5. Drošības instrukcijas

Simbolu skaidrojums

 Atbilstības deklarācija. Ar šo simbolu marķētie produkti atbilst visiem piemērojamiem Eiropas Ekonomikas zonas Kopienas tiesību aktiem.

 FCC logotips apstiprina, ka ierīce atbilst ASV noteiktiem elektromagnētiskā traucējuma ierobežojumiem un netraucē citu radio pakalpojumu darbību.

 Lielbritānijas atbilstības deklarācija. Ar šo simbolu marķētie produkti atbilst visiem piemērojamiem Lielbritānijas tiesību aktiem.

 Šis simbols norāda, ka ierīci drīkst lietot tikai sausās telpās..

 PET 1 ikona apzīmē iepakojumu, kas izgatavots no pārstrādājama polietilēna tereftalāta, un palīdz šķirot atkritumus pārstrādei. Tā norāda, ka materiāls jāizmet, izmantojot depozīta sistēmas vai dzelteno atkritumu tvertni.

 Šis simbols norāda, ka baterijas/uzlādējamas baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.



Šis simbols norāda, ka veco ierīci nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.



Simbols, ieskaitot papildu ikonas, norāda, ka produkts, iepakojums utt. var tikt pārstrādāts saskaņā ar sniegto informāciju un ka komponenti ir jāutilizē atsevišķi.

Svarīga informācija par drošību

- Svece ir izgatavota no īsta vaska un ir uzliesmojoša, ja tiek pakļauta atklātai liesmai.
- Šis produkts ir paredzēts lietošanai telpās. NEPIEDERĪGĀT ūdenim vai šķidrumiem.
- Turot prom no jebkāda siltuma avota (ieskaitot tiešu saules gaismu), kas var izkausēt vasku vai izraisīt ugunsgrēku.
- Lūdzu, NEPIEDERĪGĀT vai neturiet sveci pie LED liesmas, jo tas var sabojāt produktu.
- Novietojiet sveci uz aizsargājoša pamatnes, lai novērstu iespējamo atlieku radītos bojājumus dekoratīvajām virsmām. Ja baterijas netiek ievietotas pareizā polaritātē, kā norādīts bateriju nodalījumā, tas var saīsināt bateriju kalpošanas laiku vai izraisīt to noplūdi, kas savukārt var sabojāt sveci. NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmantojiet vecu un jaunu bateriju kombināciju, lai darbinātu sveci.
- NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neievietojiet bateriju nodalījumā sārnu, oglekļa-cinka, uzlādējamās niķeļa-kadmija vai uzlādējamās niķeļa-hidrīda baterijas.
- NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmetiet baterijas ugunī. Pārstrādājiet vai izmetiet baterijas saskaņā ar bateriju ražotāja ieteikumiem.
- Izmantojiet tikai ražotāja norādītās baterijas. •Izņemiet baterijas no produkta, ja to nelietojat vai pirms ilgstošas uzglabāšanas.
- Baterijas vienmēr lietojiet un nomainiet pieaugušo uzraudzībā.
- Elle Decoration sveces ar vasku nedrīkst uzglabāt vai lietot temperatūrā, kas zemāka par 0 °C un augstāka par 35 °C.
- PIEZĪME: Lai nodrošinātu maksimālu bateriju kalpošanas laiku, ieteicams izmantot sārnu baterijas.

FCC atbilstība

- Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Tās darbība ir atkarīga no šādiem nosacījumiem: (1) šī ierīce nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus, un (2) šī ierīce ir jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.
- Izmaiņas vai modifikācijas, kas nav skaidri apstiprinātas no atbilstības nodrošināšanas atbildīgās puses, var anulēt lietotāja tiesības ekspluatēt iekārtu.

Utilizācija (WEEE)

- Simbols ar pārsvītrotu atkritumu konteineru nozīmē, ka priekšmets jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. •Priekšmets jāpārstrādā saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem par atkritumu izmešanu.

Kopšanas instrukcijas

Vajadzības gadījumā vasku var notīrīt ar maigu sadzīves ziepēm un mīkstu, mitru drānu.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Naudokite pagal nurodymus

Šis produktas skirtas tik apšvietimui ir

- Negali būti veikiami didelių mechaninių apkrovų ar stipriai užteršti.
- Jei dėl laikymo sąlygų užteršti ar sudrėkę, gali būti montuojami ir paleidžiami tik po būklės patikrinimo.

2. Techniniai duomenys

- IP apsaugos klasė: IP20
- 2x1,5 V, AA baterijos (į komplektą neįeina) Darba laiks: 400 stundas

3. Baterijos įdiegimas

- 1) Norėdami atidaryti baterijų dangtelį, įstumkite plastikinį spaustuką prietaiso apačioje į vidų.
- 2) Žvakė veikia su dviem AA tipo šarminėmis baterijomis. Norint užtikrinti maksimalų baterijų tarnavimo laiką, rekomenduojama naudoti šarmines baterijas.
- 3) Abi baterijos turi būti įdėtos taip, kad +/- poliukai būtų nukreipti teisinga kryptimi. Uždarykite baterijų dangtelį..

4. Naudojimo instrukcijos Žvakės naudojimas

- 1) Norėdami įjungti laikmačio režimą, perkeltkite jungiklį į dešinę į padėtį „6HR TIMER“ (6 valandų laikmatis). Laikmačio režimu žvakė įsižiebs 6 valandoms nuo įjungimo momento, tada išsijungs 18 valandoms, ir šis ciklas kartosis kasdien.
- 2) Norėdami įjungti žvakę rankiniu būdu, pastumkite jungiklį į kairę į padėtį „ON REMOTE“ (Įjungta nuotoliniu būdu), kad įjungtumėte žvakę, arba pastumkite jį į padėtį „OFF“ (Išjungta), kad išjungtumėte žvakę.
- 3) Papildomos funkcijos yra prieinamos su NUOTOLINIO VALDYMO PULTU (prekės numeris: 585200/-201; parduodamas atskirai).

5. Saugos instrukcijos

Simbolių paaiškinimas

 Atitiktis deklaracija. Šiuo ženklą pažymėti produktai atitinka visus galiojančius Europos ekonominės erdvės Bendrijos teisės aktus.

 FCC logotipas patvirtina, kad prietaisas atitinka JAV elektromagnetinių trukdžių ribas ir netrukdo kitoms radijo paslaugoms.

 Jungtinės Karalystės atitiktis deklaracija. Produktai, pažymėti šiuo simboliu, atitinka visus galiojančius Jungtinės Karalystės teisės aktus.

 Šis simbolis reiškia, kad prietaisą galima naudoti tik sausose patalpose.

 PET 1 piktograma žymi pakuotes, pagamintas iš perdirbamo polietileno tereftalato, ir padeda jas rūšiuoti perdirbimui. Ji rodo, kad medžiaga turi būti šalinama per užstato sistemas arba geltonąjį konteinerį.

 Šis simbolis reiškia, kad baterijos/įkraunamos baterijos neturi būti išmetamos kartu su buitinėmis atliekomis.



Šis simbolis reiškia, kad seno prietaiso negalima išmesti su buitinėmis atliekomis.



Šis simbolis, įskaitant papildomus piktogramas, reiškia, kad produktas, pakuotė ir kt. gali būti perdirbami pagal pateiktą informaciją ir kad komponentai turi būti šalinami atskirai.

Important safety information

- Žvakę pagaminta iš tikro vaško ir yra DEGUS, kai veikia atvira liepsna.
- Šis produktas skirtas naudoti patalpose. **NEDĖKITE** į vandenį ar kitus skysčius.
- Laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių (įskaitant tiesioginius saulės spindulius), kurie gali ištirpdyti vašką ar sukelti gaisrą.
- **NE**traukite ir **nelaikykite** žvakės už LED liepsnos, nes tai gali sugadinti produktą.
- Žvakę pastatykite ant apsauginio pagrindo, kad galimi likučiai nepažeistų jūsų interjero paviršių.
- Jei baterijos įdėtos ne pagal baterijų skyriuje nurodytą poliškumą, tai gali sutrumpinti baterijų tarnavimo laiką arba sukelti jų nutekėjimą, o tai savo ruožtu gali sugadinti žvakę.
- **NEKOMBINUOKITE** senų ir naujų baterijų, kad maitintumėte žvakę.
- **NEKOMBINUOKITE** šarminių, anglies-cinko, įkraunamų nikelio-kadmio ar įkraunamų nikelio-hidrido baterijų baterijų skyriuje.
- **NEIŠMESKITE** baterijų į ugnį. Perdirbkite arba išmeskite baterijas pagal baterijų gamintojo rekomendacijas.
- Naudokite tik gamintojo nurodytas baterijas.
- Išimkite baterijas iš produkto, kai jo nenaudojate arba prieš ilgą laikymą. • Baterijas visada naudokite ir keiskite prižiūrint suaugusiesiems.
- Elle Decoration žvakės su vašku neturėtų būti laikomos ar naudojamos esant žemesnei nei 0 °C ir aukštesnei nei 35 °C temperatūrai.
- **PASTABA:** Norint užtikrinti maksimalų baterijų tarnavimo laiką, rekomenduojama naudoti šarmines baterijas.

FCC atitiktis

• Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Jo veikimas priklauso nuo šių sąlygų: (1) šis įrenginys negali sukelti žalingų trukdžių ir (2) šis įrenginys turi priimti visus gaunamus trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą. Pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino už atitiktį atsakinga šalis, gali panaikinti naudotojo teisę naudoti įrangą.

Šalinimas (EE) atliekos)

Simbolis su perbrauktu šiukšlių konteineriu reiškia, kad šis daiktas turi būti šalinamas atskirai nuo buitinių atliekų. • Daiktas turi būti perdirbtas pagal vietinius aplinkos apsaugos reikalavimus, taikomus atliekų šalinimui.

Priežiūros instrukcijos

Jei reikia, vašką galima nuvalyti švelniu buitiniu muilu ir minkštu drėgnu skudurėliu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Stosować zgodnie z zaleceniami

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do celów oświetleniowych i

- Nie wolno narażać na duże obciążenia mechaniczne ani silne zanieczyszczenia.
- W przypadku zanieczyszczenia lub zawilgocenia podczas przechowywania, montaż i uruchomienie można przeprowadzić dopiero po kontroli stanu.

2. Dane techniczne

- Klasa ochrony IP: IP20
- 2 baterie AA 1,5 V (nie dołączone) Godziny pracy: 400 godzin

3. Instalacja baterii

- 1) Aby otworzyć pokrywę baterii, należy wcisnąć plastikowy zatrzask znajdujący się na spodzie urządzenia.
- 2) Świeczka wymaga zainstalowania dwóch baterii alkalicznych AA. Aby zapewnić maksymalną żywotność baterii, zaleca się stosowanie baterii alkalicznych.
- 3) Obie baterie należy włożyć tak, aby bieguny +/- były skierowane we właściwym kierunku. Zamknąć pokrywę komory baterii.

4. Instrukcja obsługi świecy

- 1) Aby włączyć tryb timera, przesunąć przełącznik na prawo do pozycji 6HR TIMER. W trybie timera świeca będzie świeciła przez 6 godzin od momentu włączenia, a następnie wyłączy się na 18 godzin. Cykl ten będzie się powtarzał codziennie.
- 2) Aby obsługiwać świecę ręcznie, przesunąć przełącznik na lewo do pozycji ON REMOTE, aby włączyć świecę, lub przesunąć go do pozycji OFF, aby ją wyłączyć.
- 3) Dodatkowe funkcje są dostępne dzięki PILOTOWI (numer artykułu: 585200/-201; sprzedawany oddzielnie).

5. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Objaśnienie symboli



Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami wspólnotowymi Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



Logo FCC potwierdza, że urządzenie jest zgodne z amerykańskimi limitami dotyczącymi zakłóceń elektromagnetycznych i nie zakłóca działania innych usług radiowych.



Deklaracja zgodności dla Wielkiej Brytanii. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa brytyjskiego.



Ten symbol oznacza, że urządzenie może być używane wyłącznie w suchych pomieszczeniach.



Ten symbol oznacza, że baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.



Ten symbol oznacza, że starego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.



Symbol wraz z dodatkowymi ikonami oznacza, że produkt, opakowanie itp. można poddać recyklingowi zgodnie z podanymi informacjami, a jego elementy należy utylizować oddzielnie.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Świeca jest wykonana z PRAWDZIWEGO WOSKU i jest ŁATWOPALNA w przypadku kontaktu z otwartym ogniem.
- Produkt przeznaczony jest do użytku WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ. NIE wystawiać na działanie wody lub płynów.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła (w tym bezpośredniego światła słonecznego), które mogą spowodować stopienie lub zapalenie się wosku.
- NIE ciągnąć ani nie trzymać świecy za płomień LED, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Świecę należy umieścić na podstawie ochronnej, aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni dekoracyjnych przez ewentualne pozostałości.
- Nieprawidłowe włożenie baterii zgodnie z polaryzacją wskazaną wewnątrz komory baterii może skrócić żywotność baterii lub spowodować ich wyciek, co z kolei może uszkodzić świecę.
- NIE należy używać do zasilania świecy kombinacji starych i nowych baterii.
- NIE należy mieszać baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych, niklowo-kadmowych lub niklowo-wodorkowych w komorze baterii.
- NIE należy wyrzucać baterii do ognia. Baterie należy poddać recyklingowi lub utylizacji zgodnie z zaleceniami producenta baterii.
- Należy używać wyłącznie baterii określonych przez producenta.
- Należy wyjąć baterie z produktu, gdy nie jest on używany lub przed dłuższym przechowywaniem.
- Należy zawsze używać i wymieniać baterie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Świece Elle Decoration z woskiem nie powinny być przechowywane ani używane w temperaturach poniżej 0°C i powyżej 35°C.
- UWAGA: Aby uzyskać maksymalną żywotność baterii, zaleca się stosowanie baterii alkalicznych.

Zgodność z FCC

- To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.
- Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą spowodować unieważnienie uprawnień użytkownika do obsługi sprzętu.

Utylizacja (WEEE)

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że przedmiot należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych.

- Przedmiot należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji

W razie potrzeby wosk można wyczyścić łagodnym mydłem domowym i miękką, wilgotną ściereczką.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Use conforme as instruções

Este produto destina-se apenas a fins de iluminação e

- Não deve ser exposto a forte tensão mecânica ou contaminação pesada.
- Se estiver contaminado ou húmido devido ao armazenamento, só deve ser instalado e colocado em funcionamento após uma inspeção do estado.

2. Dados técnicos

- Classe de proteção IP: IP20
- 2x1,5V, pilhas AA (não incluídas) Horas de trabalho: 400 horas

3. Instalação da bateria

- 1) Para abrir a tampa da bateria, empurre o clipe de plástico na parte inferior do dispositivo para dentro.
- 2) A vela requer duas pilhas alcalinas AA para funcionar. Recomenda-se o uso de pilhas alcalinas para garantir a máxima duração da bateria.
- 3) Ambas as pilhas devem ser inseridas com os pólos +/- apontando na direção correta. Feche a tampa do compartimento das pilhas.

4. Instruções de funcionamento da vela

- 1) Para ativar o modo temporizador, deslize o interruptor para a direita até a posição 6HR TIMER. No modo temporizador, a vela acenderá por 6 horas a partir do momento em que for ativada e, em seguida, desligar-se-á por 18 horas, com o ciclo a repetir-se diariamente.
- 2) Para operar a vela manualmente, deslize o interruptor para a esquerda na posição ON REMOTE (LIGADO REMOTO) para acender a vela ou deslize-o para a posição OFF (DESLIGADO) para apagar a vela.
- 3) Funções adicionais estão disponíveis com o CONTROLO REMOTO (número do item: 585200/-201; vendido separadamente).

5. Instruções de segurança

Explicação dos símbolos



Declaração de conformidade. Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com toda a legislação comunitária aplicável do Espaço Económico Europeu.



O logótipo da FCC confirma que o dispositivo está em conformidade com os limites dos EUA para interferência eletromagnética e não interfere com outros serviços de rádio.



Declaração de Conformidade do Reino Unido. Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com toda a legislação aplicável do Reino Unido.



Este símbolo indica que o dispositivo só pode ser utilizado em ambientes secos.



O ícone PET 1 identifica embalagens feitas de polietileno tereftalato reciclável e serve como um auxílio na triagem para reciclagem. Ele indica que o material deve ser descartado através de sistemas de depósito ou na lixeira amarela.



Este símbolo indica que as pilhas/baterias recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico.



Este símbolo indica que o aparelho antigo não deve ser descartado junto com o lixo doméstico.



O símbolo, incluindo ícones adicionais, indica que o produto, embalagem, etc. podem ser reciclados de acordo com as informações fornecidas e que os componentes devem ser descartados separadamente.

Informações importantes sobre segurança

- A vela é feita de CERA REAL e é INFLAMÁVEL quando exposta a uma chama aberta.
- Este produto foi concebido para uso INTERIOR. NÃO exponha a água ou líquidos.
- Mantenha afastado de qualquer fonte de calor (incluindo luz solar direta) que possa fazer com que a cera derreta ou pegue fogo.
- NÃO puxe ou segure a vela pela chama LED, pois isso pode danificar o produto.
- Coloque a vela sobre uma base protetora para evitar que quaisquer resíduos danifiquem as superfícies decorativas.
- A inserção incorreta das pilhas, contrariamente à polaridade indicada no compartimento das pilhas, pode reduzir a vida útil das pilhas ou causar fugas, o que, por sua vez, pode danificar a vela.
- NÃO utilize uma combinação de pilhas novas e velhas para alimentar a vela.
- NÃO misture pilhas alcalinas, de zinco-carbono, recarregáveis de níquel-cádmio ou recarregáveis de níquel-hidreto no compartimento das pilhas.
- NÃO deite as pilhas no fogo. Recicle ou descarte as pilhas de acordo com as recomendações do fabricante.
- Use apenas pilhas especificadas pelo fabricante.
- Remova as pilhas do produto quando não estiver em uso ou antes de armazená-lo por um longo período.
- Sempre use e substitua as pilhas sob a supervisão de um adulto.
- As velas Elle Decoration com cera não devem ser armazenadas ou usadas em temperaturas inferiores a 0 °C e superiores a 35 °C.
- NOTA: Recomenda-se o uso de pilhas alcalinas para obter a máxima vida útil das pilhas.

Conformidade com a FCC

- Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.
- Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Eliminação (REEE)

O símbolo com o caixote do lixo riscado significa que o item deve ser descartado separadamente do lixo doméstico.

- O item deve ser reciclado de acordo com os regulamentos ambientais locais para descarte de resíduos.

Instruções de cuidados

Se necessário, a cera pode ser limpa com sabão neutro e um pano macio e húmido.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Utilizați conform instrucțiunilor

Acest produs este destinat exclusiv iluminatului și

- Nu trebuie expus la solicitări mecanice intense sau la contaminare puternică.
- Dacă este contaminat sau umezit din cauza depozitării, trebuie instalat și pus în funcțiune numai după o inspecție a stării.

2. Date tehnice

- Clasa de protecție IP: IP20
- 2 baterii AA de 1,5 V (nu sunt incluse) Ore de lucru: 400 ore

3. Instalarea bateriei

- 1) Pentru a deschide capacul bateriei, apăsați clema de plastic din partea inferioară a dispozitivului spre interior.
- 2) Lumânarea necesită două baterii alcaline AA. Se recomandă utilizarea bateriilor alcaline pentru a asigura o durată maximă de viață a bateriilor.
- 3) Ambele baterii trebuie introduse cu polii +/- orientați în direcția corectă. Închideți capacul bateriei.

4. Instrucțiuni de utilizare a lumânării

- 1) Pentru a activa modul temporizator, glisați comutatorul spre dreapta în poziția 6HR TIMER. În modul temporizator, lumânarea se va aprinde timp de 6 ore din momentul activării și apoi se va stinge automat timp de 18 ore, ciclul repetându-se zilnic.
- 2) Pentru a opera lumânarea manual, glisați comutatorul spre stânga în poziția ON REMOTE (PORNIT DE LA DISTANȚĂ) pentru a aprinde lumânarea sau glisați-l în poziția OFF (OPRIT) pentru a stinge lumânarea.
- 3) Funcții suplimentare sunt disponibile cu TELECOMANDA (număr articol: 585200/-201; se vinde separat).

5. Instrucțiuni de siguranță

Explicația simbolurilor



Declarație de conformitate. Produsele marcate cu acest simbol sunt conforme cu toate legislațiile comunitare aplicabile din Spațiul Economic European.



Logo-ul FCC confirmă faptul că dispozitivul respectă limitele impuse de SUA în materie de interferențe electromagnetice și nu interferează cu alte servicii radio.



Declarație de conformitate din Regatul Unit. Produsele marcate cu acest simbol sunt conforme cu toate legislațiile aplicabile din Regatul Unit.



Acest simbol indică faptul că dispozitivul poate fi utilizat numai în încăperi uscate.



Pictograma PET 1 identifică ambalajele fabricate din polietilen tereftalat reciclabil și servește ca ajutor pentru sortarea în vederea reciclării. Aceasta indică faptul că materialul trebuie eliminat prin intermediul sistemelor de depozitare sau al coșului de gunoi galben.



Acest simbol indică faptul că bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.



Acest simbol indică faptul că vechiul aparat nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere.



Simbolul, inclusiv pictogramele suplimentare, indică faptul că produsul, ambalajul etc. pot fi reciclate în conformitate cu informațiile furnizate și că componentele trebuie eliminate separat.

Informații importante privind siguranța

- Lumânarea este fabricată din Ceară REALĂ și este INFLAMABILĂ atunci când este expusă la flacără deschisă.
- Acest produs este conceput pentru utilizare ÎN INTERIOR. NU expuneți produsul la apă sau lichide.
- Țineți produsul departe de orice sursă de căldură (inclusiv lumina directă a soarelui) care ar putea provoca topirea ceară sau aprinderea acesteia.
- Vă rugăm să NU trageți și să nu țineți lumânarea de flacără LED, deoarece acest lucru ar putea deteriora produsul.
- Așezați lumânarea pe o bază de protecție pentru a preveni deteriorarea suprafețelor decorative de către eventualele reziduuri.
- Nerespectarea polarității corecte a bateriilor, așa cum este indicat în compartimentul pentru baterii, poate scurta durata de viață a bateriilor sau poate provoca scurgeri, ceea ce, la rândul său, ar putea deteriora lumânarea.
- NU utilizați o combinație de baterii vechi și noi pentru a alimenta lumânarea.
- NU amestecați baterii alcaline, cu zinc-carbon, reîncărcabile cu nichel-cadmium sau reîncărcabile cu nichel-hidruură în compartimentul pentru baterii.
- NU aruncați bateriile în foc. Reciclați sau aruncați bateriile conform recomandărilor producătorului bateriilor.
- Utilizați numai baterii specificate de producător.
- Scoateți bateriile din produs când nu îl utilizați sau înainte de depozitarea îndelungată.
- Utilizați și înlocuiți întotdeauna bateriile sub supravegherea unui adult.
- Lumânările Elle Decoration cu ceară nu trebuie depozitate sau utilizate la temperaturi mai mici de 0 °C și mai mari de 35 °C.
- NOTĂ: Pentru o durată de viață maximă a bateriilor, se recomandă utilizarea bateriilor alcaline.

Conformitate FCC

- Acest dispozitiv este conform cu partea 15 din Regulamentul FCC. Funcționarea este supusă următoarelor condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca funcționarea nedorită.
- Modificările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de către partea responsabilă pentru conformitate pot anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

Eliminare (DEEE)

Simbolul cu coșul de gunoi înseamnă că articolul trebuie eliminat separat de deșeurile menajere.

- Articolul trebuie reciclat în conformitate cu reglementările locale de mediu privind eliminarea deșeurilor.

Instrucțiuni de îngrijire

Dacă este necesar, ceara poate fi curățată cu săpun de uz casnic delicat și o cârpă moale și umedă.

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Používajte podľa pokynov

Tento produkt je určený výhradne na osvetľovacie účely a

- Nesmie byť vystavený silnému mechanickému namáhaniu ani silnému znečisteniu.
- Ak je kontaminovaný alebo vlhký v dôsledku skladovania, smie byť inštalovaný a uvedený do prevádzky až po kontrole stavu.

2. Technické údaje

- Trieda ochrany IP: IP20
- 2x1,5 V, AA batérie (nie sú súčasťou balenia) Pracovná doba: 400 hodín

3. Inštalácia batérie

- 1) Na otvorenie krytu batérie zatlačte plastovú sponu na spodnej strane zariadenia dovnútra.
- 2) Sviečka vyžaduje inštaláciu dvoch alkalických batérií typu AA. Pre zabezpečenie maximálnej životnosti batérií sa odporúča používať alkalické batérie.
- 3) Obe batérie musia byť vložené tak, aby póly +/- smerovali správnym smerom. Zatvorte kryt batérie.

4. Pokyny Prevádzka sviečky

- 1) Na aktiváciu režimu časovača posuňte prepínač doprava do polohy 6HR TIMER. V režime časovača sa sviečka zapne na 6 hodín od momentu aktivácie a potom sa sama vypne na 18 hodín, pričom sa tento cyklus opakuje každý deň.
- 2) Ak chcete sviečku ovládať manuálne, posuňte prepínač doľava do polohy ON REMOTE (diaľkové ovládanie), aby sa sviečka zapla, alebo ho posuňte do polohy OFF (vypnuté), aby sa sviečka vypla.
- 3) Ďalšie funkcie sú k dispozícii s DIALKOVÝM OVLÁDANÍM (číslo položky: 585200/-201; predáva sa samostatne).

5. Bezpečnostné pokyny

Vysvetlenie symbolov

 Vyhlásenie o zhode. Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné právne predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

 Logo FCC potvrdzuje, že zariadenie spĺňa americké limity pre elektromagnetické rušenie a neruší iné rádiové služby.

 Vyhlásenie o zhode pre Spojené kráľovstvo. Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné právne predpisy Spojeného kráľovstva.

 Tento symbol označuje, že zariadenie sa smie používať iba v suchých miestnostiach.

 Ikona PET 1 označuje obaly vyrobené z recyklovateľného polyetyléntereftalátu a slúži ako pomôcka pri triedení odpadu na recykláciu. Označuje, že materiál by sa mal likvidovať prostredníctvom zálohových systémov alebo žltých kontajnerov.

 Tento symbol označuje, že batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.



Tento symbol označuje, že starý spotrebič nesmie byť likvidovaný spolu s bežným domovým odpadom.



Symbol vrátane ďalších ikon označuje, že výrobok, obal atď. možno recyklovať v súlade s poskytnutými informáciami a že jednotlivé komponenty sa musia likvidovať oddelene.

Dôležité bezpečnostné informácie

- Sviečka je vyrobená z PRAVÉHO VOSKU a je HORLAVÁ, ak je vystavená otvorenému ohňu.
- Tento produkt je určený na použitie V INTERIÉRI. Nevystavujte ho vode ani tekutinám.
- Udržujte ho mimo dosahu zdrojov tepla (vrátane priameho slnečného žiarenia), ktoré by mohli spôsobiť roztavenie vosku alebo vznietenie.
- Sviečku NEPOŤAHUJTE ani nedržte za LED plameň, pretože by to mohlo produkt poškodiť.
- Sviečku umiestnite na ochrannú podložku, aby sa prípadné zvyšky vosku nedostali na povrchy vášho interiéru.
- Ak batérie nevlóžite v správnej polarite, ako je uvedené vo vnútri priestoru pre batérie, môže sa skrátiť ich životnosť alebo dôjsť k ich vytečeniu, čo by mohlo poškodiť sviečku.
- NEPOUŽÍVAJTE kombináciu starých a nových batérií na napájanie sviečky.
- NEKOMBINUJTE alkalické, zinkovo-uhlíkové, dobijateľné nikel-kadmiové alebo dobijateľné nikel-hydridové batérie v batériovom priestore.
- NEVYHAZUJTE batérie do ohňa. Batérie recyklujte alebo likvidujte podľa odporúčaní výrobcu batérií.
- Používajte iba batérie určené výrobcom.
- Batérie vyberte z výrobku, ak ho nepoužívate alebo pred dlhším skladovaním.
- Batérie vždy používajte a vymieňajte pod dohľadom dospelých. •Sviečky Elle Decoration s voskom by sa nemali skladovať ani používať pri teplotách nižších ako 0 °C a vyšších ako 35 °C.
- POZNÁMKA: Pre maximálnu životnosť batérií sa odporúčajú alkalické batérie.

Súlads FCC

- Toto zariadenie spĺňa požiadavky časti 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim podmienkam: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za dodržiavanie predpisov, môžu zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzku zariadenia.

Disposal (WEEE)

The symbol with the crossed-out wheeled bin means that the item must be disposed of separately from household waste. • The item should be recycled in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

Care instructions

If necessary, the wax can be cleaned with mild household soap and a soft, damp cloth.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Uporabljajte v skladu z navodili

Ta izdelek je namenjen izključno za razsvetljavo in

- Ne sme biti izpostavljen močnim mehanskim obremenitvam ali močnemu onesnaženju.
- Ne sme biti izpostavljen močnim mehanskim obremenitvam ali močnemu onesnaženju.

2. Tehnični podatki

- Stopnja zaščite IP: IP20
- 2x1,5 V, AA baterije (niso priložene) Delovni čas: 400 ur

3. Namestitev baterije

- 1) Da odprete pokrov baterije, potisnite plastični zaponko na dnu naprave navznoter.
- 2) Sveča zahteva vgradnjo dveh AA alkalnih baterij. Za zagotovitev najdaljše življenjske dobe baterij priporočamo uporabo alkalnih baterij.
- 3) Obe bateriji je treba vstaviti tako, da sta pola +/- obrnjena v pravo smer. Zaprite pokrov baterijskega prostora.

4. Navodila za uporabo sveče

- 1) Za vklop načina časovnika potisnite stikalo v desno v položaj 6HR TIMER. V načinu časovnika se sveča vklopi za 6 ur od trenutka, ko jo vklopite, nato pa se sama izklopi za 18 ur, pri čemer se cikel ponavlja vsak dan.
- 2) Za ročno upravljanje sveče potisnite stikalo v levo v položaj ON REMOTE, da svečo vklopite, ali ga potisnite v položaj OFF, da svečo izklopite.
- 3) Dodatne funkcije so na voljo z DALJINSKIM UPRAVLJALNIKOM (številka artikla: 585200/-201; prodaja se ločeno).

5. Varnostna navodila

Pojasnilo simbolov



Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so v skladu z vsemi veljavnimi predpisi Skupnosti Evropskega gospodarskega prostora.



Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so v skladu z vsemi veljavnimi predpisi Skupnosti Evropskega gospodarskega prostora.



Logotip FCC potrjuje, da je naprava skladna z ameriškimi omejitvami za elektromagnetne motnje in ne moti drugih radijskih storitev.



Ta simbol pomeni, da se naprava sme uporabljati samo v suhih prostorih.



Simbol PET 1 označuje embalažo iz reciklirnega polietilen tereftalata in služi kot pomoč pri ločevanju odpadkov za recikliranje. Označuje, da je treba material odvreči v sistem za vračanje embalaže ali v rumeno posodo.



Ta simbol pomeni, da baterij/akumulatorjev ne smete odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki.



Ta simbol pomeni, da stare naprave ne smete odlagati med gospodinjske odpadke.



Simbol, vključno z dodatnimi ikonami, pomeni, da se izdelek, embalaža itd. lahko reciklirajo v skladu z navedenimi informacijami in da je treba sestavne dele odstraniti ločeno.

Pomembne varnostne informacije

- Sveča je izdelana iz PRAVEGA VOŠČKA in je VNETHJIVA, če je izpostavljena odprtemu ognju.
- Ta izdelek je namenjen za UPORABO V NOTRANJH PROSTORIH. NE izpostavljajte vodi ali tekočinam.
- Hranite stran od virov toplote (vključno z neposredno sončno svetlobo), ki bi lahko povzročili taljenje ali vžig voščka.
- NE vlecite ali držite sveče za LED plamen, saj bi to lahko poškodovalo izdelek.
- Svečo postavite na zaščitno podlago, da morebitni ostanki ne poškodujejo površin vašega interierja. Če baterije ne vstavite v pravilni polariteti, kot je navedeno v prostoru za baterije, se lahko skrajša njihova življenjska doba ali pride do iztekanja, kar lahko poškoduje svečo. NE uporabljajte kombinacije starih in novih baterij za napajanje sveče.
- NE mešajte alkalnih, ogljikovih cinkovih, polnilnih nikljevih kadmijevih ali polnilnih nikljevih hidridnih baterij v prostoru za baterije.
- Baterij NE odlagajte v ogenj. Baterije reciklirajte ali odlagajte v skladu s priporočili proizvajalca baterij.
- Uporabljajte samo baterije, ki jih je določil proizvajalec.
- Baterije odstranite iz izdelka, ko ga ne uporabljate ali pred daljšim shranjevanjem.
- Baterije vedno uporabljajte in zamenjujte pod nadzorom odrasle osebe.
- Sveče Elle Decoration z voskom ne smete shranjevati ali uporabljati pri temperaturah pod 0 °C in nad 35 °C.
- OPOMBA: Za najdaljšo življenjsko dobo baterij priporočamo uporabo alkalnih baterij.

Skladnost s FCC

- Ta naprava je v skladu z delom 15 pravil FCC. Delovanje je podvrženo naslednjim pogojem: (1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.
- Spremembe ali modifikacije, ki niso izrecno odobrene s strani stranke, odgovorne za skladnost, lahko razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za uporabo opreme.

Odlaganje (WEEE)

Simbol s prečrtanim kolesom pomeni, da je treba izdelek odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. • Izdelek je treba reciklirati v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi za odstranjevanje odpadkov.

Navodila za nego

Po potrebi lahko vosek očistite z blagim gospodinjskim milom in mehko, vlažno krpo.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Úselo según las instrucciones.

Este producto está destinado exclusivamente a fines de iluminación y

- No debe exponerse a fuertes tensiones mecánicas ni a una contaminación elevada. Si está contaminado o húmedo debido al almacenamiento, solo debe instalarse y ponerse en servicio tras una inspección de su estado.

2. Datos técnicos

- Clase de protección IP: IP20
- 2 pilas AA de 1,5 V (no incluidas) Horas de trabajo: 400 horas

3. Instalación de la batería

- 1) Para abrir la tapa de la batería, empuje hacia dentro el clip de plástico situado en la parte inferior del dispositivo.
- 2) La vela requiere dos pilas alcalinas AA. Se recomienda utilizar pilas alcalinas para garantizar la máxima duración de las mismas.
- 3) Ambas pilas deben insertarse con los polos +/- orientados en la dirección correcta. Cierre la tapa del compartimento de las pilas.

4. Instructions Candle Operation

- 1) Para activar el modo temporizador, deslice el interruptor hacia la derecha hasta la posición 6HR TIMER. En el modo temporizador, la vela se encenderá durante 6 horas desde el momento en que la active y luego se apagará durante 18 horas, repitiéndose el ciclo diariamente.
- 2) Para encender la vela manualmente, deslice el interruptor hacia la izquierda hasta la posición ON REMOTE (ENCENDIDO REMOTO) para encender la vela, o deslícelo hasta la posición OFF (APAGADO) para apagarla.
- 3) Hay funciones adicionales disponibles con el MANDO A DISTANCIA (número de artículo: 585200/-201; se vende por separado).

5. Instrucciones de seguridad

Explicación de los símbolos



Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen con toda la legislación comunitaria aplicable del Espacio Económico Europeo.



El logotipo de la FCC confirma que el dispositivo cumple con los límites estadounidenses en materia de interferencias electromagnéticas y no interfiere con otros servicios de radio.



Declaración de conformidad del Reino Unido. Los productos marcados con este símbolo cumplen con toda la legislación aplicable del Reino Unido.



Este símbolo indica que el dispositivo solo puede utilizarse en habitaciones secas.



El icono PET 1 identifica los envases fabricados con polietileno tereftalato reciclable y sirve como ayuda para la clasificación en el reciclaje. Indica que el material debe desecharse a través de sistemas de depósito o del contenedor amarillo.



Este símbolo indica que las pilas/baterías recargables no deben desecharse junto con los residuos domésticos.



Este símbolo indica que el aparato antiguo no debe desecharse junto con los residuos domésticos.



El símbolo, incluidos los iconos adicionales, indica que el producto, el embalaje, etc. pueden reciclarse de acuerdo con la información proporcionada y que los componentes deben desecharse por separado.

Información importante sobre seguridad

- La vela está fabricada con CERA REAL y es INFLAMABLE cuando se expone a una llama abierta.
- Este producto está diseñado para su uso en INTERIORES. NO lo exponga al agua ni a líquidos.
- Manténgalo alejado de cualquier fuente de calor (incluida la luz solar directa) que pueda derretir la cera o provocar un incendio.
- NO tire ni sujete la vela por la llama LED, ya que podría dañar el producto.
- Coloque la vela sobre una base protectora para evitar que los posibles residuos dañen las superficies decorativas.
- Si no se insertan las pilas con la polaridad correcta, tal y como se indica en el compartimento de las pilas, se puede acortar la vida útil de las pilas o provocar fugas que, a su vez, podrían dañar la vela.
- NO utilice una combinación de pilas viejas y nuevas para alimentar la vela.
- NO mezcle pilas alcalinas, de zinc-carbono, recargables de níquel-cadmio o recargables de níquel-hidruro en el compartimento de las pilas.
- NO tire las pilas al fuego. Recicle o deseche las pilas según las recomendaciones del fabricante.
- Utilice únicamente pilas especificadas por el fabricante.
- Retire las pilas del producto cuando no lo utilice o antes de guardarlo durante un periodo prolongado.
- Utilice y sustituya las pilas siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Las velas Elle Decoration con cera no deben almacenarse ni utilizarse a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 35 °C.
- NOTA: Se recomienda utilizar pilas alcalinas para obtener la máxima duración de las mismas.

Cumplimiento de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. • Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Eliminación (RAEE)

El símbolo con el contenedor de basura tachado significa que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos.

- El artículo debe reciclarse de acuerdo con las normativas medioambientales locales para la eliminación de residuos.

Instrucciones de cuidado

Si es necesario, la cera se puede limpiar con jabón suave para uso doméstico y un paño suave y húmedo.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTION

1. Använd enligt anvisningarna

TDenna produkt är endast avsedd för belysningsändamål och

- Får inte utsättas för kraftig mekanisk påfrestning eller kraftig förorening.
- Om den är förorenad eller fuktig på grund av lagring, får den endast installeras och tas i drift efter en tillståndskontroll.

2. Tekniska data

- IP-skyddsklass: IP20
- 2x1,5V, AA-batterier (ingår ej) Arbetstid: 400 timmar

3. Batteriinstallation

- 1) För att öppna batteriluckan, tryck in plastklämman på undersidan av enheten.
- 2) Ljuset kräver två AA-alkaliska batterier. Alkaliska batterier rekommenderas för att säkerställa maximal batteritid.
- 3) Båda batterierna måste sättas i med +/- polerna i rätt riktning. Stäng batteriluckan.

4. Instruktioner för användning av Ljuset

- 1) För att aktivera timerläget, skjut reglaget åt höger till läget 6HR TIMER. I timerläget tänds Ljuset i 6 timmar från det att du aktiverar det och slocknar sedan automatiskt i 18 timmar, och cykeln upprepas dagligen.
- 2) För att manuellt tända Ljuset, skjut omkopplaren åt vänster till läget ON REMOTE för att tända Ljuset, eller skjut den till läget OFF för att släcka Ljuset.
- 3) Ytterligare funktioner finns tillgängliga med FJÄRRKONTROLLEN (artikelnummer: 585200/-201; säljs separat).

5. Säkerhetsanvisningar

Förklaring av symboler



Försäkran om överensstämmelse. Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla tillämpliga gemens-kapslagar inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.



FCC-logotypen bekräftar att enheten uppfyller amerikanska gränsvärden för elektromagnetisk störning och inte stör andra radiotjänster.



Brittisk försäkran om överensstämmelse. Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla tillämpliga brittiska lagar.



Denna symbol anger att enheten endast får användas i torra rum.



PET 1-ikonen identifierar förpackningar tillverkade av återvinningsbar polyetentereftalat och fungerar som en sorteringshjälp för återvinning. Den anger att materialet ska kasseras via pantsystem eller den gula soptunnan.



Denna symbol anger att batterier/uppladdningsbara batterier inte får kastas i hushållsavfallet.



Denna symbol anger att den gamla apparaten inte får kasseras tillsammans med hushållsavfallet.



Symbolen, inklusive ytterligare ikoner, anger att produkten, förpackningen etc. kan återvinnas i enlighet med den information som tillhandahålls och att komponenterna måste kasseras separat.

Viktig säkerhetsinformation

- Ljuset är tillverkat av ÄKTA VAX och är BRANDFARLIGT när det utsätts för öppen eld.
- Denna produkt är avsedd för INOMHUSbruk. Utsätt INTE produkten för vatten eller vätskor.
- Håll produkten borta från värmekällor (inklusive direkt solljus) som kan få vaxet att smälta eller antändas.
- Dra INTE i eller håll i ljuset vid LED-lågan, eftersom detta kan skada produkten.
- Placera ljuset på ett skyddande underlag för att förhindra att eventuella rester skadar dina inredningsytor. •Om batterierna inte sätts i med rätt polaritet enligt anvisningarna i batterifacket kan batteriernas livslängd förkortas eller de kan läcka, vilket i sin tur kan skada ljuset.
- Använd INTE en kombination av gamla och nya batterier för att driva ljuset.
- Blanda INTE alkaliska batterier, zink-kolbatterier, uppladdningsbara nickel-kadmiumbatterier eller uppladdningsbara nickel-hydridbatterier i batterifacket.
- Kasta INTE batterier i eld. Återvinn eller kassera batterier enligt batteritillverkarens rekommendationer.
- Använd endast batterier som anges av tillverkaren.
- Ta ut batterierna ur produkten när den inte används eller före längre förvaring.
- Använd och byt alltid batterier under uppsikt av en vuxen.
- Elle Decoration-ljus med vax bör inte förvaras eller användas i temperaturer under 0 °C och över 35 °C.
- OBS: Alkaliska batterier rekommenderas för maximal batterilivslängd.

FCC-överensstämmelse

- Denna enhet uppfyller kraven i del 15 av FCC-reglerna. Användningen är föremål för följande villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning, och (2) denna enhet måste acceptera all störning som mottas, inklusive störning som kan orsaka oönskad drift.
- Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen.

Avfallshantering (WEEE)

- Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att föremålet måste kasseras separat från hushållsavfall.
- Föremålet ska återvinnas i enlighet med lokala miljöbestämmelser för avfallshantering.

Skötselråd

Vid behov kan vaxet rengöras med mild hushållstvål och en mjuk, fuktig trasa.

SOMPEX GmbH & Co. KG

Werftstraße 20-22

40549 Düsseldorf

Germany

www.sompex.de

info@sompex.de



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

